

ѿдверѣи гроба ⁊ нѣвъзрѣвъше видѣ
 ша ꙗко ѿваляеиъ камень . вѣ бо ве
 лѣи бѣло . ꙗко вѣзше вѣгровѣ , ви
 дѣша юношѣ съдѣшавденныхъ , о
 дѣиъ вѣодежѣ бѣлѣхъ , но ужасоша
 сѣ . ѿнже тайнѣхъ , неужасантѣ
 сѣ . ꙗко нѣще на зараннѣхъ , пропѣла
 го . вѣстѣи , нѣстѣи вѣдѣ . семѣ бо
 нѣдѣже положѣиша ѣго . но нѣдѣте ,
 рѣдѣте оу чинѣ ѣго нѣпробѣи , ꙗко ва
 рѣе бо вѣгалаиѣн . тѣмо ѣго видѣте ,
 ꙗкоже рече ба . нѣшѣше , вѣжѣиша
 ѿ гроба . нѣмѣше же нѣтрѣпѣ ноужѣи ,
 нѣнѣко мѣже нѣнѣсѣоже рѣиша , бо ꙗхъ
 бо сѣа .

въскресе же ісѣ христе въ первую субботу,
 тѣхъ, іавнѣхъ прежде мртви матталейнъ,
 и знеаже и згнае емъ въсовѣ . Она
 же шешинъ възвѣстїи снмъ бѣвшинъ,
 млъ, плачущимъ и рыдающимъ .
 Иоаннъ слышавше іакѣ живъ естъ,
 и видѣнъ въсѣтъ ѿней , неѣша въ
 ры . "Посиже дѣла ѿннхъ грѣш
 цема , іавнѣхъ нѣмъ образомъ,
 и рече ма населѣ . и пѣла шедъша въ
 въстѣнѣхъ прочимъ , и нн пѣла въ
 ры іаша . "Послѣднѣ възлѣжѣн
 нмъ , едїномъ на десѣтѣ . іавнѣхъ,
 и поносѣ невѣрствѣю нхъ и жестокѣ
 дію , іакѣ видѣвшн его въстѣхъ ,
 неѣша въ ры . И рече нмъ . "Шеш
 ѣмъ рѣхъ кѣхъ , проповѣдѣте еѣмъ всѣмъ
 тѣмъ . и же въ рѣхъ нмѣтъ икрѣпѣхъ,
 спсѣнъ бѣдетъ . а и же нѣмѣтъ въ
 рѣхъ , о сѣхъ бѣдетъ . знаменїа
 же въ рѣхъ бѣвшинъ еѣхъ послѣдѣхъ .
 Именемъ моимъ въ сѣхъ и живѣхъ .
 іавнѣхъ въ зѣхъ новы . "Змѣхъ
 бѣхъ . аще и чѣхъ мртви испѣхъ,
 невѣрѣхъ нхъ . на нѣхъ рѣхъ
 въ зложѣхъ , и здрѣхъ бѣхъ .
 Тѣхъ оубѣхъ поглѣхъ его кнмъ , въ
 знехъ нѣхъ , іакѣ де о рѣхъ бѣхъ .
 Онн же и зшѣхъ , проповѣдѣхъ всѣхъ
 хъ . гѣхъ послѣхъ шествѣхъ , іакѣ
 оубѣхъ хъ послѣхъ шествѣхъ
 знаменїи , а мнѣ .
 Конѣхъ , е же ѿ маркѣхъ еѣхъ еѣхъ,
 нмѣхъ всѣхъ . гла , сї .

АЗА ЦРКВНЫ,
ОА.

ПРЕДН СЛОВІЕ • ЕЖЕ ЦАРИИ СПАСО
ЕВАНГІА •



Укабѣ живемъ , ани по хн
 ани ннѣ оубо вѣроу имѣ . бра
 же хн простѣю , нѣтъ шн
 премѣдрости мноѣ . не по
 ию же , нѣ ѣвѣренское на ка
 заніе нѣзвѣствѣ доконца . вѣіе раіи мѣ
 пришедѣ . егда гѣнашѣ оучашѣ . іако
 же нѣцыи рекоша , нѣтого быти шѣ
 дмѣ десѣтихѣ апѣлѣ . нѣ шѣмѣтѣ хѣ
 вѣстѣавшѣ хѣн , ерѣстѣи еклеѣ о пою .
 вѣзнесшѣ жѣ елѣгѣн . нѣ пѣавшѣ вѣрѣва
 вшѣ , быти стѣ шѣстѣвена нѣ послѣ до
 батѣла томѣ глѣю пѣавшѣ . нѣ оубо епн
 елѣтѣ ѣвлѣіе стѣ всѣ акымѣ нѣзвѣстѣвѣ .
 іако же нѣ самое пѣо начѣло егѣ . о бѣіе вѣ
 лѣетѣ . попѣти на десѣтихѣ апѣ
 тѣхѣ хѣа вѣзнесѣніа . пншѣетѣ же
 іако де о филѣ , епѣклѣпѣи кѣ елѣцѣ нѣк
 нѣзю . еже бо дрѣ жѣавнѣн , на кнѣ
 елѣхѣ нѣ нѣгѣмонѣхѣ глѣашѣсѣ . нѣ пѣ
 вѣлѣ рѣчѣ кѣ нѣгѣмонѣ фѣстѣ , дрѣ
 жѣавнѣн фѣстѣ . нѣ всѣ акѣ чѣкѣ
 бѣолюбнѣнѣ , дрѣ жѣавшѣ на дрѣ
 епѣстѣи бѣ вѣпріемѣ , дѣ
 о филѣ естѣ дрѣ жѣавнѣн .
 епѣрѣчѣ , бѣолюбѣцѣ .
 нѣ же нѣ достѣпнѣнѣ естѣ
 поісѣтннѣ слѣ
 шѣтн епѣго
 вѣлѣа .



назаретъ . Отпрочеже растѣше и
крѣплашесѧ дхѡмъ , исплънѧсѧ
премѣдрости , и бѣгѡмъ бжїа въ на
земь . И хожѧ стародѣла еѡна
всѧко лѣто въ іерлїмъ , въ празнїи
пасхи . И гдѧ бысть двѡна десѧ
те лѣтъ , вѣсходѧше мѡмъ въ
іерлїмъ , пообычаю празнїка , и
вкончѧшемъ днѣ , и вѣзбращѧю
щимсѧ мѡмъ . Обѣла отпрочеже въ іе
рлїмъ , и нєразумѣ іосифъ , и ма
тїево , мѣвшѧ же еѡ вдрѣжнѣхъ
ща , прєдѡша днѣхъ , и некае тѧ
еѡ вєронїцѣхъ и вѣзнаемѣхъ . и не
обѣрѣтѣ еѡ , вѣзбращѧше тѧ въ
іерлїмъ вѣзыскающа еѡ . и бысть по
трїехъ днѣхъ , обѣрѣтѣ еѡ вѣрїс
ви , сѣдѧща посредѣ оучнїтелїи ,
и послѣдѧща ихъ , и вѣпрашающа
ихъ . Оужасѧхѡ же сѧ вєн послѣдѧ
юща еѡ , оразумѣ нѡмъ вѣтѣхъ
еѡ . И вѣдѣша еѡ , двѣстѧсѧ ,
и кнємѡ мѡмъ еѡ рече . чѧдо , чѡ стѣ
твори нѧма тако : сѣ шѡмъ твоїи
ахъ болаща некахоу вѣ тѣбѣ . И ре
че кнїма . чѡ іакѡ некаете мене :
не вѣстѣи іакѡ вѣтѣхъ іакѡ шѡмъ
еѡ достѡитѣ быти ми : и тѧ нєра
зумѣѧ тѧ гла , и же гла нѧма . И снѣ
дєснїма , и прїидѣ на заретѡ , и вѣ
повнѣдѧсѧ нѧма . мѡмъ же еѡ стѣла
дѧше всѧ глѣсїа вєрїи своѣ . И ісѣ ,
прєспѣваше премѣдрѡстїю и вѣзрєстїю
и бѣгѡмъ шѡмъ и члѣкѡмъ .

ГЛА . Г . ЗЛА . А .



пѧтое же на десѧтъ лѣтъ
влѣстѣа тѧвєрїа кєсарѧ ,
обладѧющѧ понтїїнєскѡмъ
пнлѧтъ іудєю . и чєтѣ
рѣто влѣстѣющѧ галїлєю
іерѡдѡ . Филїппѡ же брѧтѡ еѡ чє
тѣрѣто влѣстѣющѧ и тѧрїею и тѧра
хонїтѣвєскѡмъ єтѧноу , и лєанїю ,
авнѧнїею чєтѣрѣто влѣстѣющѧ .
прїархїєрѣїаннѣ и канїафѣ , вѣстѣ
гѧтѣ бжїи кѡ іѡаннѣ захарїи нѣхъ
вѣдѣстѣи . и прїидѣ вѣ вєю єтѧнѡ
и ѡрѡнєкѡ , проповѣдѧ крїщенїє
покаянїа вѣ ѡстѣвлєнїє грѣхѡвѣ ,
іакѡ же єсть пїсѧно вѣ кнїзѣ слѣвєсѣ

ісїаї прѣрѣка глѡща . глѧ вѣспїющаго
вѣдѣстѣи . оу гѡтѡвѧнїє пѧтѣ гнѣ ,
правѣ тѧвѡрїтѣ стѣзѧ еѡ . всѧка
дѣбѣ и спѡлнїтсѧ , и всѧка гѡра и хѡ
лѣмѣ смѣрїтсѧ . И вѣдѣтѣ єтѧ
пѡтнѧ вѣправѧмъ . и ѡєтѧрїи вѣ
тѧ глѧкѣ . И оузрѣтѣ всѧка плѡтѣ
єпѣсїє бжїє . глѧше же и сѡдѧщїи
нѧрѡдомѣ крїтїи пїсѧ шѡнєго . пороже
нїа єхїднѡва , кѡ сѧказѧ вѧмѣ вѣ
жѧтїи шѡгѧдѣщаго гнѣва : єтѣ вѡ
рїтѣ оу бѡ плѡды дѡстѡннѣ покаянїа ,
и нєначнѧнїє глѧтїи всєвѣ , шѡ
нѧмѡмъ авѧрамъ . глѡво вѧмѣ , іакѡ
мѡжєтѣ бѣ шѡкѧмєнїа сєго вѣздѧнї
тнѣтїи чѧдѧ авѧрамъ . оужє бѡ и сѣ
кнїра прїкорєнн дѣбѧ лєжнїтѣ . всѧ
кѡ оу бѡ дрєкѡнѣ вѡрѡщѣє плѡды дѡбѣра ,
пѡсѣкѧєтсѧ и вѣтѡгнѣ вѣмѣтѧсѧ .
И вѣпрашахѡ еѡ нѧрѡдн глѡщє . Чѡ
оу бѡ єтѣтвори мѣ . шѡ вѣщѣ же глѧ
нѧмѣ . и мѣ бѧн дѣтѣ рїзѣ , дѧпѡдѧтѣ
нєнѣмѣцємъ . и нѣмѣ бѧн бѧрїшѧ , тѧ
кѡжє дѧтѣтвори тѣ . Прїидѡша же и
мѡмѧрє крїтїи пїсѧ шѡнєго , и рѣшѧ
кнємъ . оучнїтєлю , чѡ стѣтвори :
ѡнѡ же рече кнї , нїчѣтѡжє болє шѡпѡвє
лѣннѧго вѧмѣ твори тѣ . вѣпраша
хѡ же еѡ и бѡннїи глѡщє . и мѡ чѡ
єтѣтвори мѣ : и рече кнїмѣ . нїкѡгѡ
жє ѡбнѧтѣ , и нѡкѧвєтѧ вѧнїтѣ .
и дѡвѡлнн бѣдѣтѣ ѡвѡрѣкѣ вѧшнїи .
чѧщємѣжє лѡдємѣ , и нѡмѡшлѧю
щємѣ вѣтѣмѣ вєрѣхѣхъ свѡихъ ѡ іѡ
аннѣ , єдѧтѡн єстѣхѣ , шѡ вѣщѧвѧ
шє іѡаннѣ вѣтѣмѣ , глѧ . оузѣ оу
вѡ вѡдоу крїцѧюбѣ , гѧдѣтѣжє крѣ
плїи мєнє , ємѡжє нѣбѡмъ дѡстѡитѣ
шѡрѣшнїи рємєнѣ сѧпѡгѡ еѡ , тѡн
вѣи крїтїи пѣ дхѡмѣ стѣи , и ѡгнє .
ємѡжє лѡпѧтѧ вѣрѣкѡ еѡ , и ѡтѧрѣвн
тѣмнѡ своє , и сѣвєрєтѣ пшєннїцѣ
вѣжнїтнїцѣ своє . плѣбѡвѣжє стѣжєжє
ѡтнємѣ нєгѧсѧющн . мнѡгѡжє оу бѡ
їнѧ оутѣшѧа , вѣтѡвѣстѣвѧлѣшє
лѡдємѣ .

ЗЛА . Г .

Ісѡ же чєтѣрѣто влѣстнїкѣ ѡбѧчѧє
шѡнєго , ѡ іерѡдѧнѣ жєнѣ брѧтѧ сѧ
еѡ , и ѡкѡсѣхъ іакѡ єтѣтвори злѧннѣ
рѡдѣ . и прїлѡжн и сѣнѧдѣ вѣтѣмнѣ .

ІСАН
МА
МА
МА
ІОА

МА

ІАКѡ
Б
ІОА

МА
МА
МА
ІОА

МА

МА
МА
МА

МА
МА
ІОН

MA	T
MA	A
D N Y	A
IOAN	A

И҃сѡѡъ бѣ ісѣ , ꙗко ѡбѣщѡмъ тридеся
ти . начинаѡ , сынъ бѣго минимъ сѣтъ
іосифовѣ , наііѣвъ . маѡпадановѣ ,
левѣинъ . мелехіѣинъ , наінаѣвъ . н
осѣфовѣ , маѡпаданіѣвъ . амосовъ ,
наоумовѣ . есѣнмовѣ , наггѣовѣ .
маадовѣ , маѡпаданекѣ . семіѣ ,
іосифовѣ . іоудинѣ , ноаннановѣ .
рненѣвъ , зоробавелѣвъ . саладинѣ ,
ниріѣвъ . мелхіѣвъ , аддіѣвъ . косі
мовѣ , еамодановѣ . нровѣ , іосі
ѣвъ . еліѣзеровѣ , іорнимовѣ , ма
падановѣ , левѣинъ . симеоновѣ ,
іоудинѣ . іосифовѣ , іоаннановѣ .
елнакѣимовѣ , мелѣѣвъ . меннановъ ,
маѡпаданѣвъ . надановѣ , двѣвъ .
нѣсѣовѣ , обнѣдовѣ . вѣоозѣвъ , са
амонѣвъ . наѣссѣонѣвъ . амниданѣ
въ . ірамѣвъ , ноірамѣвъ . еср
мо , фарѣсовѣ . іоудинѣ , наікобъ .
наіаковѣ , іаірамѣвъ . дараанѣвъ ,
нахѣоровѣ . есрѣхѣвъ , раіаковѣ .
фалѣковѣ , еберѣвъ . еалланѣвъ , кан
нанѣвъ . ірфазадѣвъ , симѣонѣвъ .
ноѣвъ , ламехѣвъ . маадсѣлѣвъ ,
енѣохѣвъ . наредѣвъ , малѣленѣвъ .
каннанѣвъ , еносѣвъ . снѣдовѣ , ад
мовѣ . бжѣин .



ѣже исполнѣхъ аспѣвъъ въ
тѣхъ ѿиордана, и вѣдѣше
сѣхъ оубо въ пустыни, и ѿи
четыри десѣти и сѣхъ шѣмъ
ѿдѣя бола. и не имѣтъ ни чѣс
же въ дѣи ты. и скончавъ шемъ ѿи,
послѣднѣмъ заалка. и рече ѿмъ дѣя бола.
ѿше сѣи въ сѣнѣхъ, и рече ѿи не вѣсѣмъ
дѣя дѣтѣхъ хѣвъ. и ѿвѣща ѿи кне
мъ гла. писано естъ, ѿи конѣ о хѣ
въ бѣдно мѣхъ живѣвъ дѣтѣхъ чѣкъ, но
о вѣсѣмъ мѣхъ въ сѣнѣхъ. и ѿвѣща бѣдѣго

[illegible]

И прїиде въ назарѣтъ , и дѣже бѣ въ
сплтанъ , и вниде по обычаю своему
бдѣи събогнныи всомнище , и испѣ-
тестнїи . и да шлѣмъ книгъ и сїа прѣ-
ка , и разгнѣвъ книгъ , обрѣте мѣ-
сто , и дѣже бѣ написано . ахъ гнѣ-
намнѣ , егоже ради помазаша ,
блгоуспѣстїи нншнмъ послашъ ,
исцѣлїти стокрѣшенныи срдцемъ , про-
повѣдати плѣнныимъ ѡпдѣненїе ,
ислѣпыимъ прозрѣнїе , ѡпдѣстїи
стокрѣшенныи въ ѡрадъ , проповѣда-
ти мѣстогнѣ прїапно . и стѣ гнѣвъ
книгъ , ѡдавъ слѣзъ , сѣде . и вѣ-
всомнищи очїи въхъ зрѣшеню .
и начатъ гл҃ати кннмъ , іако днесъ
сбытисл҃авнїе есебоушїю вѣашю .
и всїи свѣдѣтелствовахъ емъ .

И҃нокла́хъ ѿ сло́весехъ бла́гсти , и
схо́дѣшихъ ѿ збо́уесть е́го . И҃гла
хъ . несе́нанъ е́сть снѣгъ іосѣ́фовъ : и
рече́ ки́имъ . вса́ко рече́тмѣи прѣ́т
чѣ́ею . бра́тѣи ѿсѣ́панѣи са́мъ .

EMO
H
MA

11 10 11 12

EMO
MA

" ५८५ ॥

MA TP
MA S

“ ١٤٤٤ ”

MA
T
MA

ГМО
МА Н
МА
НН

4 2
MA
T
MA

MA
T
MA

MA
MA

241

34, 154

174, 5. 34, KB.

MA 7 MA

MA 49

6 MO
 7 MO
 8 H
 9 MA
 10 A
 11 A
 12 MA
 13 A

поути . Ибо тѣмъ . и рече имъ
десяла бѣсѣхъ . на зрѣхъ же кнѣзѣ
и цѣи фарисее , ище безбогѣи не цѣ
лѣють , да обратѣтъ рече нано .
Онже бѣдѣи помышленіи ихъ , и
рече тѣмъ имъ сѣмъ сѣхъ рѣхъ . въ
станн , истанн посреде . Онже бѣ
стакъ , стѣи . рече же ісѣи .
въ прошѣхъ , чѣи достѣи въ бѣ
тѣи , до бѣтѣи , и на слѣтѣи
тѣи , ашѣ стѣи на погѣи ; и
въ зрѣхъ на бѣи , рече имъ . про
стѣи рѣхъ тѣю . Онже стѣи тѣ
ко . поутвердѣи рѣхъ его здѣи
тѣи дрѣи . Онже исполнѣи
елъ бездѣи , и глѣхъ дрѣи кѣи дрѣи ,
чѣи бышѣи стѣи нано .

३१, १८ •

Въстѣже вѣдѣи тѣ, и ѡбиде вѣдѣи
помощи тѣ, и бѣ обноуѣмъ тѣ
бжїи . Нѣгда въстѣ днѣ, приѣхъ
оу чїи кысвоѣ . и ѡбрѣи хѣ дѣи
деса тѣ, и хѣ и ѡбиди нарече . сїмо
на, егоже именовѣ петра, и ѡбрѣи
братѣ его . іакова, и ѡбрѣи . фи
липпѣ, и бирдоломѣ . матѣѣ, и
домѣ . іакова и дѣова, и сїмона
и рїцѣа магознаѣ . и оу дѣи іакова,
и оу дѣи не кирїотскѣа, и же и въстѣ
предѣи тѣ . 34, 35 .

34, 15.

Ісхѣ снмнмспѣ намѣспѣбравнѣ,
 и нарѣ оучникѣ его, и множеество мно
 го людѣи ѿ всеаго іудѣа, и іерлѣима,
 и поморѣа турска и ендѣонска, иже
 прѣидоша послашати его, и исцѣлѣ
 ти еса ѿ недрѣгъ своихъ, спрѣжѣ
 щей ѿдрѣхъ нечистыхъ, и исцѣлѣ
 ху еса. и есебѣ народѣ некаше прикаса
 ти еса емѣ, ꙗко сила ѿ него нехожа
 ше и исцѣлѣше вса. • И ꙗко бѣзвѣ
 оуи свои на оучники свои, глаголаше •
 бѣженнии цѣи, ꙗко баше ествоути е
 вѣе. бѣжени алауищении, ꙗко
 насытити еса. бѣжени плачущени
 ни, ꙗко бѣзвѣтити еса. бѣжени
 бѣдѣте егда бѣзвѣтити еса въ
 члѣцы. и егда раздѣлитъ еса, и ꙗко
 послати, и ꙗко неспѣшити еса ꙗко
 зло, еса члѣки горади. бѣзвѣтити е
 са въ тои дѣи и възыграи еса, себѣ ома

ВАША МНОГА НАВБІСЬ • ПОСНЬ БОГТВОРА
 ХУ ПРІКОМБІУЇ • ЗА, КЄ •
 О БАЧЕ ГОРЕКАМЪ БОГА ТИМЪ, ТАКОУ
 СТОПІТІ ОУПІШЕНІА ВАШЕГО • ГОРЕ
 ВАМЪ НАСЫЩЕНІН ННІТЪ, ТАКО ВЪЗЛАЧЕ
 ТЕ • ГОРЕ ВАМЪ СМІВЮЩИМ СЯ ННІТЪ,
 ТАКОВЕ ЗРОБЯТЕ ННІТ ПЛАЧЕТЕ • ГО
 РЕ ЕГДА ДОБРОТЪ РЕКЪ ТІ ВАМЪ БІСНАЧІ •
 ПОСНІТЬ БОГТВОРА ХУ АЖЕ ПРІКОМБІУЇ
 НХЪ • НОВАМЪ ГЛЮ СЛЫШАЩИМЪ •
 ЛЮБИТЕ ВРАГЫ ВАША • ДОБРОТВОРИТЕ
 НЕ НАВІДАЩИМЪ ВАСЪ • БЛВНІТЕ КЛА
 НУЩАА БО • МОЛІТЕСЯ ЗА ТВОРА
 ЦНІХЪ КАМЪ ОБІДЪ • БІЮЩЕМЪ ПІА
 ВЛАНІТЪ, ПОДАЖЕ НАРОДЪЮ • НН
 БЗНІМАЮЩАГО ПІН РІЗЪ, НЕ РАЧІЦЪ НЕ
 ВІЗЕРАНІ • ВСІКОМЪ ЖЕ ПРОСІЩЕМЪ
 ОУПЕБІ, ДІА • НН ВЪЗНІМАЮЩАГО ТА
 А, НЕ НІСТА ДІА • ЗА, КЄ •

34, KS.

ꙗкоже хощете дѣтворити вамъ
 члвчѣ , ꙗвѣ творити имъ такоже .
 ꙗже любите любѣща бы , кааѣ
 бѣгити естъ ; ꙗко и грѣшницы любѣ
 щѣхъ любѣтъ . ꙗже бѣгити
 творити бѣгити творѣхъ вамъ , каа
 вамъ бѣгити естъ ; ꙗко и грѣшницы
 такоже творѣтъ . ꙗже вѣдѣхъ
 дѣлѣхъ ѿнѣхъ члвчѣхъ въспрѣимъ ,
 каа вамъ бѣгити естъ ; ꙗко и грѣшни
 цѣ грѣшникомъ вѣдѣхъ двѣхъ ,
 двѣхъ спринимѣхъ равнѣ . Овѣ
 любите братѣхъ вашихъ , ꙗко творѣ
 те . ꙗже вѣдѣхъ дѣлѣхъ , нижеже чл
 вчѣхъ , ꙗже дѣлѣхъ двѣхъ многа ,
 ꙗже дѣлѣхъ снѣхъ вышнѣхъ , ꙗко то
 бѣгити естъ , ꙗже бѣгити не ꙗже .
 бѣгити оубо мнозехъ , ꙗкоже нѣ
 чѣхъ вѣдѣхъ .

३१, १३

[illegible]

яко сѣбѣ пѣи прозираютьъ , хрѣмъ хѣ
дають , прокаженіи очищаються ,
гласи слышаша , мртви вѣста
ють , нищии бѣговѣстѣху . ѿ
блженъ естъ иже ѿще не стѣ блзнь
сломи . ѿишѣша же оучникомъ
іоанновомъ . начаша гл҃ати к нарѣ
домъ о іоаннѣ . чѣсѣ и збыдѣте въ
спынѣ вѣдѣти . простѣли вѣтро
исольблемъ : но чѣсѣ и збыдѣте вѣдѣ
ти : чѣкаемъ малѣи крѣзвы оубла :
еѣ иже въ оудѣи ела вѣиѣ , и нищѣ
щѣ , вѣртѣи еху . но чѣсѣ и збы
дѣте вѣдѣти , прѣкаи : еѣ глагола ,
и нищѣ прѣка . Сѣмѣ естъ , о немъ
же пѣсано естъ . Сѣ азъ послю аг҃ла
моѣго прѣлнцѣмъ твоимъ , иже оу
стрѣишѣ пѣти пѣи прѣтѣбою .
Глаголамъ , болѣи брѣжены хѣ жена
мъ прѣкѣ іоанна крѣпа . ни кѣ
есть . мнѣи же , вѣртѣи бѣи болѣи
его естъ . И всѣи людіе слышавше ,
и мѣтирѣи , о прѣданшѣ , крѣ
шеи крѣиіемъ іоанновомъ . фла
ріе еѣ и законницы соѣтѣху бѣи ѿ
вѣрошавѣебѣ , не крѣишеи ѿ него .
рече же .

Кѡмѡу бо оуподоблю члвкѡ родасего .
 ѿкомѡсѡтъ подобни ; подобни сѡтъ
 отрочишество сѡдѡшнми на прѣжн
 шихъ . ѿприглашѡшнми дрѡгѡ
 дрѡга , ѿглѡшнми . пѣскахоми
 бамѡ , ѿнеплакѡсте . рыдахоми
 бамѡ , ѿнеплакѡсте . Прїиде бо
 ѡлѡни крѣпѡ , ѿхлѡбѡи дѡи , ѿ
 вѣнѡи , ѿглѡсте , бѣсѡи ѿмѡте .
 Прїиде ѡчлѡи дѡи ѿпѡи , ѿглѡте ,
 бѣчлѡи дѡи ѿвѡи пѡица , дрѡгѡ
 мѡи тарѡи ѿгрѡшннѡми . ѿпрѡ
 вѡи ѿпрѡи дрѡгѡи ѡчлѡи бѡи .

34, 17.

Молюше же его и бл҃гїи фари́сенъ, да
бы ѿлъстѣи мѣъ. И ѡшѣ въ домѣ фари́
сеѡвъ, възлеже. И ѡже жена вѣтра
дѣѣѣе бл҃гѣи грѣшница, ноу въ дѣѣи
иже възлежитъ въ хра́мни фари́се
ѡвъ, прине́сши алаба́стры мѣра,
и ста́вши при ногѣ его създи, пла
чѣще и нати́рѣю мѡѡѣи ногѣ его
слеза́ми, и бл҃говѣ гла́вы своѣѣ ѡти

раше ; ѿблобыдъаше носѣ его ; и
мѣдъаше мѣромъ . ѿнѣвъже фарі
сѣн вѣздѣбѣи его , рече всебѣ гла .
сѣи ѡцѣбѣи вѣдѣ прѣкѣ , вѣдѣбѣ бѣ
кѣто ѿкасовѣженѣ прикѣлѣтсѣлѣи ,
ѡко грѣшннцѣесть . ѿѡвѣщавѣ
ѣс , рече кнемъ . сѣмоне , ѿмѣтѣ
нѣтъто рещи . ѡнже рече , оуѣтѣлю
рѣи . ѿрече . двѣ длѣтѣннѣсѣбѣсѣ
занмодѣвѣцѣ нѣкоемъ . едѣнѣбѣ
дѣлѣжѣтѣпѣтѣюсѣтѣ днѣрѣи , дрѣ
тѣнже пѣтѣюсѣсѣтѣ . нѣмѣщѣма
же вѣздѣтѣи . ѡвѣмѣѡдѣ . кѣто
рѣиоуѣбѣюрѣи пѣчѣвѣздѣлюбѣнѣбѣго ;
ѡвѣщавѣсѣмонѣ , рече . мнѣюѡко
ѣмѣже вѣщѣѡдѣ . ѡнжерече ѣмъ ,
прѣво сѣдѣмѣсѣи . ѿѡвѣрѣсѣлѣже
нѣ , рече сѣмонокѣ . вѣдѣшнѣи сѣю
же нѣ ; вѣндѣхѣвѣдомѣтѣвѣон , вѣдѣнѣ
носѣ мой недѣсѣтѣ . сѣлѣже сѣсѣдѣмѣи
ѡвѣтѣмѣи носѣ , ѿблѣсѣи главѣсѣбѣоѣ
ѡпрѣи . лѣвѣзѣнѣтѣмѣи недѣсѣтѣ , сѣлѣ
же ѡнѣлѣнже вѣндѣхѣ , нѣпрѣсѣтѣ ѡ
блѣбѣзѣлющѣмѣи носѣ . мѣсѣломѣтѣла
бѣмоѣнѣпомѣдѣ , сѣлѣже мѣромѣ по
мѣдѣмѣи носѣ . ѣгоже радѣ глѣтѣи ,
ѡпѣщѣлютѣсѣлѣ грѣсѣи ѣлѣмноѣи , ѡко
вѣздѣлюбѣ мноѣго . ѡѣмѣже мѣло ѡ
сѣтѣвѣлѣтсѣлѣ , мѣнѣше лѣубѣнѣтѣ . рѣ
же ѣи , ѡпѣщѣлютѣсѣлѣ тѣсѣвѣ грѣсѣи .
ѿнѣчѣшѣ вѣздѣлѣжѣщѣи сѣнѣмѣтѣглѣтѣи
всебѣ . кѣто сѣи ѣсѣтѣ , ѿже ѿгрѣхѣи
ѡпѣщѣлѣтѣсѣлѣ ; речеже кѣженѣ , вѣтра
тѣвоѣсѣсѣтѣлѣ , ѿдѣи вѣмѣрѣтѣ .

ГЛА, Н • ЗА, ЛД •

[illegible]

34, 18.

И зыде сѣлѣн сѣлѣти сѣмене своего .
 негда сѣаше , о бо паде прихѣти ,
 и по прановыи , и пѣнѣи нѣны по
 зобаша . о дрѣво паде на каменѣ ,
 и прозвѣсть оушѣ , зане не имаше
 благи . и дрѣво паде посре дѣи рѣи ,
 и вѣзрасти тѣни , и по дѣи .
 дрѣво же паде на земанѣ блѣзѣ , и про
 звѣсть сѣлѣти пло сторицею . еѣ
 гла блѣзглѣн . имѣаи оушн слыша
 ти , да слышнѣ . вѣпраша хуже
 его оушнѣ , глѣще . что есть
 прихѣти . он же рече , вѣмъ есть
 даи вѣдѣти тайны вѣрѣи блѣи .
 прочитъ же в прихѣти , даи да
 щѣ , не вѣдѣти . слышѣще , не ра
 зумѣютъ . естъ же сѣлѣти .
 сѣлѣти есть слово блѣи . аи же прихѣ
 ти , сѣлѣти слышѣн . потѣмъ же
 прихѣти дѣлѣти , и вѣдѣти
 слово вѣрѣи хѣти , даи вѣрѣи
 сѣлѣти . аи же на каменѣ , и же еѣ
 оушн слышѣти , сѣлѣти приеми
 слово . и сѣи корене не имѣти . и же вѣ
 время вѣрѣи , и вѣдѣти на па
 сѣи вѣдѣти . аи же вѣрѣи пѣ
 шѣ , сѣи сѣлѣти слышѣн , и вѣ
 чѣи и бо гѣи сѣлѣти и сѣлѣти жнѣ
 не имѣи хѣти по дѣлѣти , и
 не сѣлѣти пѣти . ои же на до
 вѣи земанѣ , сѣи сѣлѣти , и же до брымъ
 вѣрѣи и бѣи слышѣн слово ,
 дрѣвѣти , и по дѣти вѣрѣи вѣрѣи .
 сѣи гла вѣдѣти . имѣаи
 и оушн слышѣти , даи слышѣти .

Зѣ , лѣ .

Ииже оубо сѣлѣти ииже вѣрѣи ,
 покрѣпѣти его сѣлѣти , илѣи по
 оушн полагѣти , но на сѣлѣти
 вѣдѣти , даи хѣти вѣдѣти
 сѣлѣти . и сѣлѣти бо тѣни , е же не
 имѣи бѣдѣти . ии же оушнѣ ,
 е же не покрѣпѣти , и вѣдѣти при
 дѣти . блѣдѣти оубо кѣи слышнѣ
 тѣ . и же вѣи имѣти , даи сѣлѣти .
 ии же аще не имѣти , не же имѣти
 имѣаи , вѣдѣти сѣлѣти . ии же
 шѣ же кѣи мѣти и вѣрѣи . и
 не можа хѣти вѣдѣти кѣи на ро да
 радн . и вѣдѣти сѣлѣти глѣще .

мѣти тѣи и вѣрѣи тѣи вѣрѣи
 лѣти , вѣдѣти хѣти . онѣ
 же вѣдѣти вѣрѣи кѣи . мѣти мо
 а и вѣрѣи мо сѣи сѣлѣти , слышѣ
 и слово блѣи , и вѣрѣи .

Зѣ , лѣ .

И сѣлѣти вѣдѣти вѣдѣти , и по нѣлѣ
 же вѣдѣти , ноушнѣи , и рече
 кѣи . прѣдѣти на оушнѣ полѣ
 ра , и по нѣлѣ . и вѣдѣти жѣи ,
 оушнѣ . ии же вѣдѣти вѣдѣти вѣдѣ
 ро , и сѣлѣти хѣти и вѣдѣти вѣдѣ
 и прѣдѣти вѣдѣти вѣдѣти сѣлѣ
 глѣще . на сѣлѣти , на сѣлѣти ,
 погѣи сѣлѣти . онѣ вѣдѣти вѣдѣ
 ти вѣдѣти , и вѣдѣти вѣдѣти .
 ноушнѣи , и сѣлѣти пѣи .
 рече жѣи . глѣ сѣлѣти вѣдѣти
 оушнѣи жѣи , ии же сѣлѣти , глѣ
 щѣ дрѣвѣти дрѣвѣ . кѣи оушнѣ
 сѣлѣти , ии же вѣдѣти вѣдѣти .
 ии же , и по нѣлѣти сѣлѣти ;

Зѣ , лѣ .

Ии же вѣдѣти вѣдѣти гадѣи сѣлѣти ,
 ии же сѣлѣти оушнѣи гадѣи . ии
 же сѣлѣти еѣи на земанѣ , сѣлѣти
 мѣи ии же вѣдѣти , ии же имѣи вѣ
 сѣи вѣдѣти многѣи , ии же сѣлѣти
 вѣдѣти , ии же вѣдѣти не имѣи ,
 но вѣдѣти . оушнѣи сѣлѣти , ии
 же сѣлѣти припаде кѣи , ии же сѣлѣти
 вѣдѣти рече . что мѣи ии же сѣлѣти
 сѣи вѣдѣти : моушнѣи , не
 мѣи . повѣдѣти оушнѣи хѣти нечѣи
 сѣлѣти , ии же сѣлѣти , ии же бо
 лѣти вѣдѣти сѣлѣти , ии же хѣти
 южѣи жѣи , ии же сѣлѣти сѣлѣти
 его , ии же сѣлѣти южѣи , гѣи сѣлѣти
 вѣдѣти сѣлѣти сѣлѣти пѣи .
 вѣдѣти же его сѣлѣти . что тѣи
 сѣлѣти : онѣ рече , лѣи .
 ии же сѣлѣти многѣи вѣдѣти . ии
 же хѣти , даи повѣдѣти ии же вѣдѣ
 дѣи . вѣдѣти сѣлѣти сѣлѣти
 много , пасѣи вѣдѣти , ии же хѣти
 его , даи повѣдѣти вѣдѣти .
 ии же сѣлѣти . ии же сѣлѣти вѣдѣти
 чѣи , ии же сѣлѣти вѣдѣти . ноушнѣи
 мѣи сѣлѣти вѣдѣти вѣдѣти , ии же
 пѣи . вѣдѣти жѣи : сѣлѣти вѣдѣти .

вѣжаша, и вѣдѣвѣстнѣша въ градѣ
и вѣселехуть . И зыдоша же въ нѣдѣтн
бывшее, и приидоша къ вѣселию, и о
вѣстѣи зыдоша, така сѣдѣла, и знегоже
вѣстѣи зыдоша, о благахъ немыхъ сѣ
ла, приногдѣхъ, но хувоша сѣла .
Вѣдѣвѣстнѣша же нѣмъ нѣдѣвѣшенъ,
како спѣсѣа вѣселихъ . И моли
его бесѣнѣи спраны гадарнѣнскыя,
и нѣтн и нѣхъ, тако спраномъ вѣлѣ
одрѣжнѣи вѣхъ . О нѣже вѣдѣвѣско
рабѣ, вѣзвратнѣсѣ . Цолаше же
сѣмѣмъ мѣжѣ, и знегоже и зыдоша
вѣсѣн, дѣбѣи сннѣмъ былѣ . И пѣ
стнѣже его иѣ, тѣмъ . вѣзвратнѣсѣ
вѣдѣмъ вѣсѣн . и повѣдѣн, сѣнѣкатн
сѣтнѣмъ вѣсѣн . И нѣдеповѣсѣмъ градѣ про
повѣдѣла, сѣнѣка сѣтнѣмъ вѣсѣн .

31, 14.

[illegible]

гла . небу неа , тоюмо вѣрѣи , и
спсе на вѣдѣти . Прише же к домѣ ,
не оспави ни едѣни говнѣти , тоюмо
петрані о а н н а і і а ко в а , и ѡ ѡ тро
ковн ца и м а г пере . П л а к а х ѡ же с л
вѣи , п р ы д а х ѡ е л . Ѧи же рече , не
п л а ч и т е с я , не ѡ ѡ м р е бо , но спѣи .
и р д г а х ѡ е л ѣм ѡ , вѣдѣице і а ко ѡ ѡ
м р е . Ѧи же и ѡ г н а вѣи в о н г вѣт ѡ х ѡ ,
и м е т ѡ з а р ѡ к ѡ е л , вѣз г л а с н гла .
Ѧ троковн це вѣст а н и . и вѣз б р а т н
с л а х ѡ е л , и вѣт с к рѣсѣ вѣи . и п о в е л ѣ
д а т и еи м е т н и . и д н ѣи с т а с л о р д ѣи т е
л а е л . Ѧи же п о в е л ѣи м а , н и к о м ѡ
ж е п о вѣд а т и вѣвѣше .

ГЛА, Л. • ЗА, М. •


 ѡзбавиже ѡба наредилите ,
 даистѣ ѿ мѣ сла ѿ вѣстѣ
 на вѣсѣ вѣсѣ , ѿ не рѣгы цѣ
 ли ти . ѿ послѣ хѣ проповѣ
 да ти цѣ ствѣе вѣе , ѿ не цѣ
 ли ти бо лѣ щѣа . ѿ рече к нимѣ ,
 ни че со же вѣз мѣ стѣ на пѣ тѣ , ни же
 злѣ ни пѣ рѣ , ни хѣ вѣа , ѿ не серебрѣ .
 ни по дѣ вѣа рѣ зо ма ѿ мѣ стѣа . ѿ во
 ни же до мѣ вѣ ни де тѣ , тѣх прѣ вѣ кан
 те , ѿ мѣ тѣх ѿ не хо дѣ те . ѿ не ли цѣ яще
 не прѣ ма ю тѣ вѣсѣ , ѿ не хо дѣ щѣ ѿ гра
 да то го , ѿ прѣ хѣ ѿ мѣ ногѣ вѣ шн хѣ ,
 ѿ тѣ рѣ стѣ те , вѣсѣ вѣ дѣ вѣ ле дѣ ко на нѣа .
 ѿ не хо дѣ щѣ же про хо жѣ хѣ , свѣ зо вѣ ке
 си вѣ го вѣ стѣ вѣ до щѣ , ѿ не цѣ блѣ ю щѣ
 вѣ со дѣа .

[illegible]

начатъ преслава твоя .

Зѧ, мѧ .

Пристѣплыше же оба на деса тѧ , ре
коша емѧ . ѿпѣсти нарѧ , да шѣше
въ окрестныя всѧ нѣсѧ , въ пѧю ,
и ѡбращѣтъ брашна , ꙗко зѧтъ въ
стѣ мѣстѣсмы . рече же кимъ ,
да дѧте имъ въ ѧстѧ . онѧ же рѣ
ша , нѣсть оу насъ вѣще , ꙗко мо
пѧтъ хлѣбъ , нрѣтъ дѣтъ . аще оу
бо не шѣшемы къ нимъ въ бѣлю днѣ
брашна . въ хѧ бо мѧжѧ ꙗко пѧтъ
тысѣщѣ . рече же кимъ оучѧкомъ бо
имъ , посади те нхъ на кѣсѣ по па
ти деса тѧ . и сътвориша тако ,
и посадиша нхъ бѣ . Прѧмже па
тъ хлѣбъ нѣтъ рѣтъ , възрѣтъ на
нѣ , блѧн нхъ , нѣсѧмъ , н да шѣ
оучѧкомъ , прѣложѧти нарѧ . н
ѧдоша нѣсѧти шѣсѧ всѧ . н вѣ
ша нѣсѧша имъ оукрохы , коша
дѧна деса тѧ . Зѧ, мѧ .

Нѣсть егда молашесѧ едѧте , снѧ
въ хѧ оучѧцы . Нѧтъ просѧ гла .
кого мѧ глѧтъ нарѧ быти ; онѧ
же ѡвѣщахше , рѣша . ꙗко нѣ
стѧтелѧ . н нѣже , н лѧю . дрѣвѧ
же , ꙗко прѣкѧтъ въ кѧ въ дрѣвѧхъ въ
скрѣсѣ . рече же имъ . въ же кого мѧ
глѧте быти ; ѡвѣщахше петръ ,
рече . хлѣбѧ . онѧ же запрѣщѧ ,
покалѣ нѣкомѧже глаголющего , рекѣ ,
ꙗко подобаетъ нѧ члѣкомѧ много по
страдати , н ꙗко шѣсѧ быти ѡстѧ
рѣтъ , н архѣрѣн н кнѧжнѧкъ , н оу
бѣнѧ быти , н прѣтѧ днѣ вѣлѧти .

Зѧ, мѧ .

Глѧше же къ вѣсѧмъ . аще кто хѧще
помѧти нѧти , да ѡвѣрѣетсѧ себѣ ,
н възметъ крѣтъ своѧ на кѧждѧ днѣ
н послѧ дѣтѧмъ . н же бо аще хѧще
дѧшѣсѧ оупѧти , погѣбѧ . н же бо по
гѣбѧтъ дѧшѣсѧ оу менѧрѧдѧ , сѧнѣсѧ
ю . чѧто бо погѣбѧтъ члѣкъ , прѧ
ѡвѣтъ мѧръ всѧ , себѣ же погѣбѧ
въ , н лѧ ѡпѣстѧте ; н же бо аще
постѧдѧте сѧ менѣ , н мѧхъ слѧкъ ,
сѧсѧ сѧ члѣкѧ постѧдѧте сѧ , егда
прѧдѧтъ въ сѧлѣ своѧ , н ѡчѧнъ ,
н стѧхъ аггѧвъ . Глѧже вѧмъ къ нѧ

стѧнѧ , сѧстѧнѧ въ дѣстѧнѧ ,
н же нѣмѧтъ въ дѧстѧнѧ смѧти , до
н дѣвѧ дѧчѧтъ вѣжѧе . Зѧ, мѧ .
Бѣсть же пословѣсѧхъ сѧ ꙗко дѧнѧ ѡ
емѧ . н поемъ петръ , н ѡаннѧ ,
н ꙗкобѧ . възидѧ нѧ горѧ помѧти
сѧ . н бѣсть егда молашесѧ , въ дѣ
нѣ лица его нѧ . н ѡдѣлѧнѣ его бѣло
блѧстѧсѧ . н сѧмѧ дѧ снѧмъ
глѧща , ꙗже бѣстѧ мѧсѧнѧ нѧлѧ ,
н блѧсѧсѧ блѧвъ . глѧстѧ же нѣсѧ
его , н же хѧстѧше скончѧти бѣтѧрѧ
мѧ . Прѣтъ же нѣсѧ снѧмъ въ
хѧ ѡтѧчѧнѧ снѧмъ . оу бѣдѧше
жесѧ вѧдѧ сѧлѧхъ его , н бѧ мѧжѧ
стѧнѧ снѧмъ . н бѣсть егда рѧз
лѧчѧстѧ ѡ него , рече петръ къ
сѧ , настѧвнѧче , добрѧ естѧмъ
зѧтъ быти . н сътвори сѧнѧ трѧнъ ,
едѧнѧ тебѣ , н едѧнѧ мѧсѧсѧнѧ , н
едѧнѧ нѧнѧ . н вѣдѧ ежѧ глаше . се
же емѧ глѧща , бѣсть ѡблѧкъ въ
тѧнѧсѧнѧ . оу бѧшѧ жесѧ блѧшѧше
нѧмъ въ ѡблѧкъ , н гла бѣсть нѣтъ
ѡблѧка , гла . сѧнѧ естѧ сѧнѧмъ въ
злѧблѧнѧнѧ , того послѧшѧте . н
егда бѣсть гла , ѡвѣтѧсѧ сѧ едѧнъ .
н тѧнѧ оу мѧгѧчѧша , н нѣкомѧже въ
зѧстѧнѧ бѧтъ днѧ нѣсѧже ѡтѧхъ
н же вѧдѧша .

Зѧ, мѧ .

Бѣсть же въ рѧчѧ днѣ , сѧшѧше мѧнѧ
сѧ горѧ , сѧтъте его нарѧдѧмъ нѣтъ .
н сѧмѧжѧ нѣсѧрѧдѧ въ зѧтъ гла . оу
чѧлю , мѧлютѧсѧ , прѧзѧрѧ насѧ
моего , ꙗко едѧно родѧтъ мѧ естѧ , н
сѧ дѧхъ емѧстѧ его , н вѧзѧлѧ въ нѧ
стѧ , н прѧжѧетсѧ сѧнѧмъ , н
дѧ ѡхѧдѧтъ ѡ него сѧкрѧшѧ его .
н мѧлѧхѧ оучѧнѧкомъ твоѧмъ ,
дѧнѧ дѧнѧтъ его , н нѣсѧмѧ .
ѡвѣщахше сѧ , рече . сѧ рѧдѧ нѣтъ
рѧнѧнѧ прѧзѧрѧше , доколѣ вѧдѧ бѧ ,
н прѧлѧкъ ; прѧвѧдѧ мѧ сѧ тво
его сѧмѧ , ежѧже грѧдѧщѧ емѧ , по
вѣрѧе его бѣтъ ; н сѧтрѧсѧ . запрѣ
тѧнѧ сѧ дѧхѧнѧ нѣстѧмѧ , н сѧцѧ
лѧ ѡтѧрѧ , н вѧстѧтъ его ѡцѧго .
дѧблѧхѧ жесѧ всѧ ѡбѧнѧнѧ бѧнѧ .

Зѧ, мѧ .

Вѣмъ же чѧдѧцѧмъ ѡ вѣсѧхъ нѣже

твораше ісѣ , рече кѣмъ ученикомъ спо-
нмѣ . вложитѣ въ бѣоуши башни сло-
веса сіа . снѣ бо члѣки имѣють преда-
ти еѣ брѣцѣ члѣпѣ . онѣ же не ра-
зумѣша глагола сего , бѣ бо прикровенъ
ѡнѣхъ , да не оцѣпѣтъ еѣго . нбо
ахуеса въпроси еѣго о глагола семѣ .
ѡнѣ же помыслѣніе вънихъ , кѣмъ
нхѣ вѣщѣи бѣ быти . ісѣ же бѣды
помыслѣніе сѣрца нхѣ , пріемѣ отро-
чѣ , поспѣвѣ еѣ оу себѣ , и рече нмѣ .
нже аще пріимѣтъ отрочѣ сѣ въ нмѣ
моѣ , мене пріемлетѣ . інже аще
мене пріемлетѣ , пріемлетѣ посла
вшаго мѣ . нже бо меншии есѣтъ вѣдѣ ,
сѣи есѣтъ великіе .

Зѣ , мѣ .

ѡбѣщаваѣ іоаннѣ , рече , настѣ
вниче , вѣдѣхомѣ нѣкоеѣго оимени
твоемѣ изгонѣща бѣсѣ , н вѣзбра-
нихомѣ еѣмъ , іако вѣсѣдѣтъ нехѣди
спѣми . и рече кнемѣ ісѣ , не брани-
те . нже бо нѣсѣтъ на бѣ , побѣдѣ
есѣтъ .

Зачало .

Бѣистѣ же еѣгда скончавѣ ахуеса днѣ въ
схоженію еѣго , и пѣи оутверди лице
свое ипѣи въ іерѣимѣ . и посла вѣсѣ
нѣкоѣ прѣлицѣмѣ своимѣ . інѣ шедѣ
ше въ нѣдоша бѣсѣ самарѣнскѣ , іако
да оуготовѣлѣтъ еѣмъ . и не прѣиша
еѣго , іако лице еѣго бѣ грѣдѣ въ іерѣ-
имѣ . вѣдѣвша же оученика еѣго ,
іако вѣ іоаннѣ , рѣста . гѣи , хоше-
ши ли рече вѣ до оѣгнѣ снѣде сѣбѣ , и
потребѣи нхѣ , іако же іаіа сѣлѣ
ри : обрѣцѣе еѣ за прѣпѣи мѣ ,
и рече . не вѣста коѣго ахуеса вѣ .
снѣ бо члѣкомъ не прѣидѣ дѣи члѣкоѣхъ
похвѣи , но еѣи . інѣ доша въ нѣ
нѣ вѣсѣ .

Зѣ , мѣ .

Бѣистѣ же нѣдѣ еѣмѣ нмѣ похѣи ,
рече нѣкіи кнемѣ , нѣдѣ потѣбѣ іако
же аще нѣдѣи гѣи . и рече еѣмѣ ісѣ .
лиси іазиныи нмѣтъ , и пѣицѣи нѣи
а гнѣзда , снѣ же члѣкии не имѣють
гнѣдѣ главоу поклѣнѣи . рече же кѣ
дрѣгомѣ . хѣди вѣдѣтъ мене . онѣ же
рече , гѣи , побѣи мѣи шѣше прѣде
погребѣи ѡца моего . рече же еѣмѣ
ісѣ . оѣстѣи мѣи вѣдѣ по грѣбѣи

своѣи мѣи вѣдѣ , ты же шѣ вѣдѣи
цѣпѣи бѣи . рече же нѣдрѣи . нѣдѣ
потѣбѣ гѣи . прѣже же побѣи мѣи ѡбѣ
цѣи мѣи , нже сѣдѣтъ въ домѣ моѣ .
рече же кнемѣ ісѣ . ни кѣмъ же вѣзложѣ
рѣкѣ своѣи на рѣло , и зрѣи вѣпѣтъ ,
оуправленѣ есѣтъ въ цѣпѣи бѣи .

Гѣла , і .

Зѣ , н .



онѣ же іазиныи гѣи нѣи хѣ еѣмѣ
дѣсѣи , и посла нхѣ похѣи
ма прѣдѣи лицѣмѣ своимѣ ,
сѣ вѣсѣи гѣи нмѣи , іа
може хѣи шѣи самѣи ипѣи .

Гѣла же кнемѣ . жѣи вѣ оубо мѣи
га , дѣлаи телѣи же мѣло . цѣи нѣи
сѣ оубо господѣи нѣ жѣи вѣ , да нѣ
дѣи вѣ вѣлаи телѣи на жѣи вѣ своѣи .
нѣдѣи , сѣ ахѣи посѣи аѣи вѣи іако аѣи
цѣи , посреѣи вѣи вѣи . не носѣи
вѣлаи аѣи , ни пѣи , ни сѣи .
и ни кѣмъ же на пѣи цѣи вѣи . вѣи
же аѣи домѣи вѣи дѣи , пѣи вѣи гѣи
и , мѣи вѣи домѣи сѣи . нѣи аѣи оубо
вѣи дѣи вѣи снѣи мѣи , почнѣи на
неи мѣи мѣи вѣи . аѣи еѣи , ии ,
и вѣи вѣи вѣи вѣи . вѣи мѣи
домѣи прѣи вѣи , нѣи аѣи ипѣи
іаже сѣи оуни хѣи . до сѣи нѣи вѣи
дѣи телѣи мѣи вѣи своѣи . не прѣи
пѣи вѣи домѣи . нѣи же аѣи гѣи
вѣи , и прѣи мѣи вѣи . іаи нѣи
прѣи аѣи мѣи вѣи , и сѣи нѣи не
дѣи нѣи нже сѣи вѣи , и гѣи
и . прѣи аѣи на бѣи цѣи вѣи бѣи
жѣи . вѣи же аѣи гѣи вѣи , и не
прѣи мѣи вѣи , нѣи шѣи на рѣи
тѣи рѣи , и прѣи прѣи пѣи
на сѣи вѣи аѣи вѣи прѣи мѣи .
обѣи сѣи вѣи , іако прѣи аѣи
на бѣи цѣи вѣи жѣи . гѣи аѣи , іако
сѣи домѣи мѣи вѣи пѣи ѡи вѣи вѣи
тѣи , не же гѣи вѣи . гѣи вѣи
хѣи нѣи . гѣи вѣи вѣи дѣи .
іако аѣи вѣи рѣи нѣи дѣи вѣи сѣи
вѣи вѣи вѣи вѣи , дрѣи оубо вѣи
вѣи пѣи ипѣи вѣи дѣи поклѣи
сѣи вѣи . обѣи пѣи нѣи дѣи ѡи
нѣи вѣи на сѣи , не же вѣи .
и пѣи каперѣи оуи , нже дѣи

34, 114.

34 •

ЗА, НЕ •

34, НГ.

Е СЪПТОРН

34, 44.

ГЛА, АІ • ЗА, НѢ •

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

яко на нбси и на земли . хлѣвъ нашъ
наследьшии подаи на насъ живѣи . и
оставаи на грѣхъ нашъ . ибо не
ми оставаѣмъ въ комъ должни
къ нашему . и не веди насъ въ нескѣ
щеніе , но избави насъ владыкаго .
И рече к нимъ . кто ѡбавяетъ имать
дрѣва , и не пѣтъ к нему полѣноши ,
и рече къ нему , дрѣво , даждь ми
взяи мѣ трѣ хлѣбы . понеже дрѣво
прѣиде спѣти к вамъ , и не имать
чесо прѣложити ему . и той изгоу
трѣ оудѣи въ сѣмъ рече . не по
ри ми трѣды , оуже дрѣво запово
рено сѣти , и дѣтии моимъ со мною на
ложн сѣти , не могу встѣти дѣтии те
бѣ . Глаголю же вамъ , аще и не дастъ
ему встѣти , зане дрѣво ему сѣти ,
но забереже отъ него встѣти , да
сѣти ему елика трѣды .

Зѣ , нз .

И азъ глаголю , просите , и дасть
сѣ вамъ . ищайте , и обрѣщете .
платите , и ѡбръзетеся вамъ .
вѣкъ бо проси , пріемаетъ . и
ищай , обрѣтѣтѣ . и платицеи
ѡбръзетеся . Котораго же ба ѡца
въ проситъ сѣ хлѣба , еда камень
подастъ ему ; или рыбы , еда вры
бы мѣсто помѣи подастъ ему ; или
аще проситъ инаго , еда подастъ ему
скорпию ; аще оубо взыскающе , оу
мѣете даиѣи блага дѣтии чадомъ ва
шимъ . колѣи паце ѡца иже сѣбѣ
дастъ дѣтии сѣи проси оу него ;

Зѣ , нз .

Ибо изгонѣи всѣхъ , и той въ нѣмъ .
бысть же въ сѣхъ изъидѣи , проглаголю
мыи , и двѣиша на народѣ . И въ
иже ѡнихъ рѣша , обещавъ к нимъ
и въсѣи имъ изгонитъ всѣхъ .
дрѣво же исколюще , знаменіа
иного исколю сѣбѣ . он же въды по
мыслии ихъ , рече имъ . вѣко
црѣво само всѣхъ раздѣлае , за
пѣтѣетъ . и домъ надомъ , пада
етъ . аще же не апла самъ всѣхъ
раздѣлае . како спла не црѣво
его ; яко глѣте , обещавъ изго
нишии всѣхъ ; аще же азъ обещавъ

зѣвѣи изгонѣи всѣхъ , сѣе киши о
изгонѣи з сего ради тѣи бѣхъ
вамъ сѣдѣи . ѡще иже ѡпрѣтѣи
въи изгонѣи всѣхъ , оубо посѣи
наварѣ црѣви бѣи . Егда крѣпѣ
и въ орѣжи бѣи хрѣи сѣи оубо ,
въ смреніи сѣи и нѣи его . Егда
же крѣпѣи насѣдѣи побѣдитъ его ,
кѣе орѣжи его возметъ на неже оу
баше , и корѣи его раздѣетъ .

Зѣ , нн .

Иже нѣтъ со мною , на мѣетъ .
и же не събирѣетъ со мною , распла
етъ . Егда же не събирѣетъ дѣи
дѣи ѡца , прѣидѣи сѣи бѣ
зѣи мѣи , ища покоя , и не
брътѣи , глѣтѣ . въ зѣи сѣи
мои ѡнѣ же изъидѣи . и прѣи
бръщѣи и помѣи оу крашеніи
тогда дѣи и помѣи сѣи дрѣи
дрѣи , горшнхъ сѣи , и въ сѣи
бѣи тѣи . и въ сѣи послѣи
чѣи мѣи горша прѣи . бѣи
же егда глѣи . въ зѣи сѣи
женѣи сѣи народа , рече ему . бѣ
жено трѣи носившее тѣи . и сѣи ,
иже сѣи сѣи . он же рече . тѣи
оубо бѣи сѣи сѣи сѣи ,
и хранѣи . Зѣ , нд .

Народомъ же събирѣи мѣи , на ча
таи . родъ сѣи акавъ сѣи , зна
меніа и сѣи и знаменіе не дасть сѣи
ему , токъ мѣи и оны прѣи .
яко же во бысть и о на знаменіи не
томъ , тѣи бѣи и сѣи чѣи ро
дѣи . црѣи же сѣи сѣи не
на сѣи мѣи родѣи , но сѣи
и хѣи . яко прѣи ѡи сѣи сѣи
шати прѣи сѣи сѣи . и сѣи
множе сѣи сѣи . ѡнѣи и
и сѣи тѣи сѣи сѣи на сѣи
сѣи , но сѣи и ; яко поклаша
сѣи сѣи и ои . и сѣи
и оны сѣи . и сѣи оубо сѣи
и сѣи , въ сѣи сѣи ,
и сѣи , но на сѣи сѣи ,
да хѣи сѣи кѣи .

Зѣ , з .

Сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи . егда
оубо сѣи сѣи сѣи ,

А МО
МА
В ПАРА

MA
MA
BBI

MA SI
MA H

MA
MA
BBI

MA

84, 86.

Рече же еѣмъ нѣкѣмъ ѿ народа, оучѣ
лю, рѣцѣ братѣ моѣмъ раздѣлитѣ
бо мною до споданіе. Онъ же рече еѣмъ.
чѣте, кѣмъ мѣ постави сѣдѣю, или
дѣлѣтѣ еѣмъ на вамѣ; рече же кѣмъ.
блюдетѣ и хранитѣ еѣ ѿ ѿхоу мѣ
ства. ꙗко не ѿ ѿзбѣтѣ еѣ ко мѣ жѣ
его еѣ еѣ ѿ мѣтѣ еѣго.

34, 35.

Речеже прииди кнѣзь гл҃а . чл҃кѹ
нѣко ѣмѹ богѹмѹ оуготоуеши нѣа ,
и мѣшаше всебѣ гл҃а . что стѣтво
рю , ꙗко немѣмѹ гд҃ѣ стѣбрати пло
довѣ моиѹхъ ; и рече , се стѣтворю .
разорю житница моѹ , и болаше
звѣдѹ . и стѣверѹмѹ всѹ житѣ моѹ
и бл҃га моѹ . " и рекѹ дш҃и моѣ .
дш҃е , и мѣши многа бл҃га , лежѹща
на лѣтѣ многа . почивѹи ; ꙗже дѣвѣ ,
пѣи , веселѣси . речеже ѣмѹ бѣвѣ .
бездѣмнѣ , всею нощѹ дш҃ѹ твою и сѣла
жѹтѣ ѡ тебе . ꙗже оуготоуѣа , ко
мѹ вѣдѣти ; тако стѣбриши себѣ ,
и нѣбѣа богѹмѣа . речеже кѣмѹ чл҃ко
своимѹ . " Сего ради гл҃ю вамѣ , не
печѣтѣси дш҃ею ваѣшею , что ꙗсте .
и нѣтѣлоуѣ , вѣчто обѣчѣтѣси ,
дш҃а , болши естѣ пѣща . и нѣтѣло
одежда . Смотриѣте вранѣ , ꙗко
и не вѣютѣ и ни жѹтѣ , и ниже не вѣстѣ
стѣкровица , и ни житница ; и бѣтѣ пѣ
тѣтѣ иѹхъ . колѣнѣ пачѣ вѣеѣте лѣ
чши пѣтичѣ . ; кѣмѹ же ѡ вѣстѣ пѣкин
ѣа можѣтѣ приложити бѣзростѹ
своемѹ лѣкотѣ едѣнѣ ; ꙗче оубо ни
мало чѣсѣ можѣте , что о прочихъ
печѣтѣси . ; смотриѣте крѣны , кѣ
ко растѹтѣ , не прѣждѹтѣси , и ни
прѣдѹтѣ . гл҃ю же вамѣ , ꙗко ни со
ломѣнѣ вѣтѣсѣи славѣ своѣи обѣчѣси
ꙗко едѣнѣ ѡснѹхъ . ꙗчеже трахѹ
на сѣлѣ днѣ сѹщѹ , но ѹтѣрѣ в пѣщѣ вѣ
мѣщѹщемѹ , вѣтѣ тако одрѣтѣтѣ ,
колѣнѣ пачѣ вѣстѣ мало вѣри ; и бѣи
не ищѣиѣ что ꙗсте , или что опѣете
и не вѣзносѣтѣси . вѣтѣ бо си ꙗзыцы
мирасѣиѹхъ . ваѣше же ѡ чѣтѣ вѣстѣ ,
ꙗко требѣете снѹхъ . о вѣче ищѣиѣ
цѣтѣ вѣбѣтѣ , и сѣла бѣа приложѣтѣси
вамѣ .

[illegible]

३५, ३६ •

Кто оубо сътвори ны и спрои твѣри мѡ
дромъ , ѣгоже постави тѣмъ нача
дію своею , да дѣи въ время жито мѣ
реніе : и блаженъ рабъ тѣмъ ѣгоже при
ше тѣго , обращетъ тѣмъ тѣмъ
ко . въ истинѣ глгоу , тако на вѣмъ
имѣи емъ своимъ тѣмъ постави тѣмъ
ѣще иже рече тѣмъ рабъ тѣмъ въ рѣкѣ
ко снѣмъ тѣмъ господни тѣмъ мон при тѣмъ , и на
чѣмъ тѣмъ бѣи тѣмъ рабѣ и рабынѣ , и сѣи
же и нѣи тѣмъ , но оупкиа тѣмъ . при де
господни тѣмъ рабъ тѣмъ , въ дѣи бѣи же не
чѣмъ тѣмъ , и чѣмъ тѣмъ бѣи же не вѣмъ тѣмъ , и
пропѣше тѣмъ , и чѣмъ тѣмъ бѣи же не вѣмъ
и положи тѣмъ . То иже рабъ бѣи дѣ
бѣи болю господни тѣмъ своею , и не оу го
тѣмъ бѣи , и не же сѣи тѣмъ бѣи же не вѣмъ
ѣго , бѣи тѣмъ бѣи дѣи тѣмъ много . Не вѣ
дѣи бѣи же , сѣи тѣмъ бѣи же достѣи на
ранѣи тѣмъ , бѣи тѣмъ бѣи дѣи тѣмъ малы .

31, 34.

Всѣмъ же емоу же дано бѣдетъ мно-
го, много възыщется ѿ него. нѣмъ
же предаша множанше, множанше
просѣтитъ ѿ него. огнь придохъ въ
крещеніе на земли, и что хоще, а
ще оуже възгорѣся; крещеніе же и
мамы крестничеса, и како оудержи-
са дондеже скончѣются; мнѣше
иже мнѣша придохъ дати на земли;
ни глаголютъ, но раздѣленіа. бѣдѣ
бо ѿ селѣ пѣтъ въ единомъ домѣ раз-
дѣлены, тріе на два, и два на три.
раздѣляются ѿца на снѣ, и снѣ на
ѿца, мѣти на дщере, и дщи на ма-
тере, свекрови на невестѣхъ своихъ, и не-
вестѣ на свекровѣхъ своихъ. Глаголюще
народомъ, егда оубрѣше облакъ
въсходящъ ѿ запада, а бѣе глѣте,
тѣмъ глѣте, и бѣе глѣте тѣмъ.
и егда югъ вѣющъ, глѣте, зной бѣ-
детъ, и бѣе глѣте. Лице мѣри,
лице нѣмъ земли вѣсте и сѣдѣти.
бременіе же сего како не сѣдѣти з
что нѣсебѣ не сѣдѣти праведное з
егда бо градеши сооперникомъ своимъ
кѣи нѣмъ, напѣти даждѣ дѣланіе и
збыти ѿ него. да не како привлече
тебѣ ксѣдин, и сѣдѣти предѣстѣ
сѣдѣтъ, и сѣдѣтъ всѣмъ пѣти въ темъ
нищѣ. Глаголютъ, не збыдѣши ѿ
тѣмъ, дондеже и послѣднюю мѣдѣни-
цѣ вѣздѣши.

Глѣ, глѣ. 31, 6.



риндоша же нѣцѣи въ по вѣрѣ
ма повѣдающе емоу огнь
ленхѣ, и хѣжѣ крокъ пѣла пѣ
сѣмъ сѣмъ вѣжѣтѣ пѣла мнѣхѣ.
и ѿвѣщаебѣтѣ іѣ, рече мѣхѣ.
мнѣше иже мнѣша мнѣше сѣи грѣшнѣи
ши пѣче вѣсѣхѣ глѣмъ мнѣша хѣ, иже
тѣмъ поспрадаша з ни глаголютъ,
но аще не покаяется, всѣмъ тѣмъ
погибѣте. Или онѣи о сѣмъ на дѣсѣ
тѣ на нѣхѣ пѣче сѣмъ пѣче сѣмъ
сѣи, и по сѣи хѣ. мнѣше иже мнѣша
даждѣ нѣмъ вѣхѣ пѣче вѣсѣхѣ жнѣхѣ
цихѣ вѣсѣи мнѣ з ни глаголютъ, но
аще не покаяется, всѣмъ тѣмъ же по-
гибѣте. Глаголюще сѣи припѣти.

Смоковницѣ и мѣшѣнѣи въ вѣннѣи
дѣ сѣмъ вѣсѣдѣнѣ. и приде и сѣмъ
плода на нѣи, и не обрѣтѣ. рече же
кѣи на рѣи, сѣмъ тѣмъ сѣмъ ѿ нѣи
прихождѣ и сѣмъ плода на смоковницѣ
и, и не обрѣтѣ. по сѣмъ іѣ оубо,
въсѣдѣи на земли оупражнѣтѣ з
иже ѿвѣщаебѣтѣ, рече мѣхѣ. глѣ, о сѣмъ
и іѣ сѣмъ сѣмъ, дондеже о сѣмъ о
крѣтѣи, и о сѣмъ глѣмъ, и аще
оубо сѣмъ тѣмъ плодѣ, и сѣмъ
ни, въ градѣхѣхѣ по сѣмъ іѣ.

31, 6а.

Баше же оучѣ на дѣи ѿ сѣмъ мнѣхѣ
вѣсѣдѣти. и сѣмъ жѣнѣ вѣ мнѣхѣи дѣ
не дѣжѣтѣ, а сѣмъ о сѣмъ на дѣсѣтѣ,
и сѣмъ сѣмъ. и не могѣи сѣмъ вѣсѣдѣ
ни тѣи ѿ нѣмъ. вѣдѣ же іѣ, при-
гласѣ, и рече и, жѣнѣ ѿ пѣсѣи на сѣи
ѿ не дѣгѣ тѣмъ. и сѣмъ зложѣ на нѣи
рѣхѣ, и а сѣмъ прѣтѣсѣ, и сѣмъ вѣсѣ
сѣ. ѿвѣщаебѣтѣ старѣиши на сѣмъ
рѣ, не дѣгѣ, да не вѣсѣдѣтѣ и сѣмъ
іѣ, глѣше на рѣхѣ. шѣсѣтѣ дѣи,
вѣ же дѣсѣтѣ дѣлѣти, а сѣмъ
оубо приходяще цѣлѣтѣ, а не вѣ
дѣ сѣмъ тѣмъ. ѿвѣщаебѣтѣ оубо мѣхѣ
гѣ, и рече. лице мѣре, кождѣ вѣсѣ
вѣсѣдѣтѣ не ѿрѣшѣтѣ глѣмъ сѣмъ. кола
и на ола ѿ мѣи. и вѣдѣ на пѣтѣ з
сѣмъ жѣ дщере абраамѣ сѣмъ, ю же
сѣмъ сѣмъ, сѣмъ о сѣмъ на дѣсѣтѣ
а сѣмъ, не дѣсѣтѣ на рѣхѣи тѣи
сѣмъ ѿ мѣи сѣмъ дѣ сѣмъ тѣмъ; и
сѣмъ мѣгѣи, сѣмъ дѣхѣ сѣмъ про-
тѣмъ вѣсѣи сѣмъ. и сѣмъ лѣдѣ рѣ
дѣхѣ, о сѣмъ хѣ сѣмъ хѣ сѣмъ
и сѣмъ хѣ ѿ него.

31, 6б.

Глаголюще, кождѣ подобно сѣмъ цѣтѣ
вѣи. и сѣмъ оуподоблюе; подобно
сѣмъ зернѣ горѣи, е же прѣ чѣтѣ,
вѣрже вѣи на глѣи, и сѣмъ зрѣтѣ,
и сѣмъ древо вѣи, и пѣи на пѣи
вѣи на сѣмъ вѣи сѣмъ. и пѣи на
рече. кождѣ оуподоблю цѣтѣ вѣи з
подобно сѣмъ вѣи, е же прѣмѣи жѣ
на, сѣмъ вѣи сѣмъ сѣмъ, донде
же вѣи сѣмъ. и приходяще сѣмъ
зѣмъ глѣи вѣи, оучѣ, и сѣмъ тѣи

MA I

MA KT

"Ф МА КТ

МА КБ

Онже рече ѿмѹ . ꙗкоже нѣбѣи сътворѣ
ри вечерѹ велѣю , иже бл҃гоу . и по
слѣ рабѣи своѣмѹ вечерѹ , речеи зѣл҃
нымѹ , трѣбѣи , ꙗко оуже готто
ва съшѣи бл҃гоу . иначѣи бл҃гоу ѿри
цаи не бл҃гоу . Первыи рече ѿмѹ . село
къшнѹхѹ , и имамѹхѹ нѣждѹ иже нѣшнѹ
иже нѣшнѹ . молюи не имѣи мѣи
ѿречеи . и дрѹгѣи рече , съшѣи
бл҃гоу нѣждѹхѹ къшнѹхѹ , иже нѣждѹ

на нбо и претпобю , ноуже нбемь до
стпннх нареци снх твоя , стпко
рнма ико едіного ѿмлаемннх твоя .
нбспакъ и дкхъ ѿцъ своѣмъ . Еце
же емъ длаеа сдхъ , оузрѣ его ѿцъ
его , и мнлѣмъ быств . и пекъ на
паде на выю его , но влобызѣ его .
рече же емъ снхъ . о чѣ , стгрѣшнхъ
на нбо и претпобю , ноуже нбемь до
стпннх нареци снхъ твоя . рече
ѿцъ крвдмъ своімъ . нзнестпте
одеждѣ первѣю , но влѣцѣте его , и да
днпте прѣстпнѣ нрѣхъ его , не апо
гы на нбсѣ . и прнведѣте телецъ
оупнпѣннхъ , законнѣ , и ндѣте
веселїе сѣ , ико снхъ мой снхъ мртѣ
вѣ , но жнве . и нзнѣблѣвѣ , но врт
тпсѣ . и на члшѣ веселїе сѣ . бѣ
же снхъ его стлрѣннхъ сѣ . и икогра
ды прнблнжнѣ к домъ , слышѣ пѣ
нїа на нбсѣ . и прнзвалѣ едіного ѿ о
тпрокъ , вѣпрашѣше , что оубо сѣ
сдхѣ . он же рече емъ . ико вратѣ
твоя прнде , нзаклѣ ѿцъ твоя те
лецъ оупнпѣннхъ , ико здравѣ его
прїѣтѣ . разгнѣвалѣ сѣ , и нехо
тѣше кнїпн . ѿцъ же его нзше
молѣше его . он же ѿвѣцѣлѣ , рече
ѿцъ . еѣ то лнко лѣтѣ рабѣтѣю тѣ
вѣ , и ннко лнже зѣповѣднѣтѣ прѣ
стпнхъ , и ннѣ ннко лнже длаеа снхъ
козлѣте , длаеа дрѣгы снхъ мн вѣзвѣ
селїѣ сѣ вѣхъ . Егда же снхъ твоя
снхъ . нзѣднѣтѣ нмѣнїе сѣ вѣднѣ
цѣмн , прнде , заклѣ емъ телецъ
пнпѣмн . он же рече емъ , чѣдо ,
тѣ вѣсѣдѣ сомно снхъ , нбсѣ моѣ ,
тѣ вѣ сѣхъ . вѣзвѣселїе снхъ нвѣ
здравѣтп по доблѣше , ико вратѣ
снхъ мртѣ вѣ , но жнве . и нзнѣ
блѣ вѣ , но вртѣтѣ сѣ .

ГЛА , БІ . ЗѢ , П .



Вѣше же нѣко оу чнкомъ снхъ .
члѣкѣ нѣкн вѣ богѣтѣ , и
же нмѣше прнстѣбннѣ ,
нпѣн о клѣетѣнѣ вѣстѣ к
немъ , ико рабѣтѣетѣ н
мѣнїе снхъ , и прнглѣнѣтѣ его , рече
емъ . что сѣ слышѣ о тѣвѣ ; вѣзѣ
ждѣ ѿвѣтѣ прнстѣблѣнн до мѣ

нѣмѣ , нвѣзѣмѣшн бѣ ктѣмъ до
мѣ стрѣнн . рече же вѣсѣ прнѣлѣ
кннѣ до мѣ : что стѣтворю , икогѣ
мой ѿмлаеа стѣроенїе до мѣ ѿменѣ ;
копѣтп немѣтѣ , прѣстпн стѣжѣ
сѣ . разѣмѣхъ что стѣтворю . да
егда ѿстѣблѣнѣ бѣдѣ ѿстѣроенїѣ до
мѣ , прнмѣхъ тѣмѣ вѣ домѣ снхъ .
и прнзвалѣ едіного кѣждѣ дѣтѣнн
кѣ господнѣ снхъ . глѣше прѣво
мѣ , колнцѣмѣ дѣтѣнѣ снхъ господнѣ
нѣ моѣмъ ; он же рече . стѣ мѣтрѣ
мѣсѣ . и рече емъ , прнмн пнѣ
нїе тѣвѣ , нѣсѣдѣ сѣкѣ , напншн ,
пѣтѣ десѣтѣ . по тѣмѣ же рече дрѣ
гѣмъ . тѣ же колнцѣмѣ дѣтѣнѣ
снхъ ; он же рече , стѣ мѣтрѣ пшѣнн
цѣ . и глѣ емъ . прнмн пнѣнїе
тѣвѣ , напншн , о сѣмѣ десѣтѣ .
и похвалѣ гѣ до мѣ стрѣннѣ сѣлѣ прѣ
вѣдѣнѣ , ико мѣ дрѣ стѣтворн . ико
снхъ вѣкѣ сѣгѣ мѣ дрѣнншн пѣче снхъ
сѣтѣ вѣрѣ снхъ мѣ сѣтѣ . и нзѣ
вѣмѣ глѣ , стѣтворнѣте сѣсѣ дрѣгѣ
ѿмѣ моны прѣвѣдѣ , дѣгѣлѣ о сѣхъ
дѣтѣте , прнмѣхъ вѣ вѣчнѣмѣ крѣбѣ .

ЗѢ , ПѢ .

Вѣрнѣмѣ вѣмѣлѣ , нвѣмнѣсѣ вѣрнѣмѣ
сѣтѣ . и прѣвѣднѣмѣ вѣмѣлѣ , нвѣ
мнѣсѣ прѣвѣдѣнѣ сѣтѣ . еце оу
бо вѣ прѣвѣднѣмѣ нмѣнн вѣрнн не
вѣстѣте , вѣнѣстпннѣмѣ ктѣ вѣмѣ
вѣрѣ нмѣтѣ ; иѣсѣ вѣчѣемѣ вѣ
рнн не вѣстѣте , вѣше ктѣ кѣ дѣстѣтѣ з
ннѣнн жѣравѣ мѣжѣтѣ дѣбѣмѣ гѣспѣднѣ
нома рабѣтѣн . лнбо едіного вѣзвѣ
накн днпѣте , а дрѣгѣго вѣзлѣбн .
и лн едіного дрѣжнѣтѣ сѣ , о дрѣжѣмѣ
же прѣднѣтп начнѣтѣ . немѣжѣте вѣ
рабѣтѣтп нмѣ моны . слышѣхъ
же сѣ вѣсѣ фарїсѣе , сѣвѣролюбѣ сѣхъ
це , нрѣгѣхъ сѣ емъ . и речеи .

ЗѢ , ПѢ

Вѣстѣте о прѣвѣдѣнѣ сѣсѣ прѣчѣлѣкѣ ,
бѣже вѣсѣтѣ сѣрѣца вѣшѣ . икоже же сѣсѣтѣ
вѣчѣлѣхѣ вѣсѣко , мртѣзѣстѣ сѣсѣтѣ
прѣдѣтѣмѣ . законѣ нпрѣцѣ до о
лннѣ , ѿтѣлѣ чѣртѣ вѣжѣ вѣсѣгѣ
стѣвѣтѣ сѣ , нбсѣкѣ вѣнѣднѣтѣ сѣ .
оу добѣ же сѣсѣтѣ нѣ вѣ нземлн прннн ,

34, 17.

34, пѣ •

34, 115.

Въпрошенъ же бы въ ѿ Фари́сеи, когда

е҃же к҃твоу чинкомъ своимъ
 не въ зможнѣ е҃сть непрѣстѣ
 стѣла зномъ . горѣже , е҃го
 же ради прихѣдитъ . оу не
 емѣ было бы , аще жьтѣно

прїидеть цр҃квіе бжїе . ѿкѣщавъ
имѣ рече . непрїидеть цр҃квіе бжїе
свѣтѣ блуднїемъ . ниже рекхуть ,
се зѣвъ или се ѡнде . се бо цр҃квіе бжїе
внхтрѣ вѣсть естъ . рече же кѣвоу чѣ
никомъ своимъ . прїидхуть днїе ,
ѣгда вѣже любете єдино го днѣ спача чѣка
го внхтрѣти , ни се ѡузнате . "и рекхуть
вамъ , се зѣвъ , се ѡнде . ни зѣвъ
те , ни поженѣте . ꙗко бо малѣи
вѣнстѣиущи сѣ ѿ похнѣны , на похъ
хнѣнѣи свѣтнѣтсѣ , пѣако бѣдѣтѣ
снѣ члвчїи в днѣи кон . Прѣже же по до
блѣтѣ емх много пострадати , и
екхшѣнх быти ѿ рода сего .

34, πζ.

Нѣкоже бысть в дѣнишнѣебы , тако
 бѣдетъ нѣдѣе сначѣка , іадаѣхъ ,
 піаѣхъ , жєнаѣхъ , посагаѣхъ , до
 негоже рѣвниденѣе вѣсѣтебъ , ипріи
 де потѣпѣ , ипогѣвѣ всѣ . Такоже
 нѣкоже бысть в дѣни лѣтѣбы , іада
 хъ , піахъ , кѣповѣхъ , продахъ ,
 сѣжахъ , зѣахъ . бѣже дѣи зѣделѣ
 ѣго домѣмѣ , орождѣ камѣмѣ го
 ращѣ , иогнѣ сѣе , ипогѣвѣ всѣ .
 потѣмѣже бѣдетъ нѣдѣе , бѣже
 сѣе чѣкѣи іаѣнѣтѣ . втѣой дѣи нѣже
 бѣдетѣ нѣкрѣвѣ , нѣсѣдѣи ѣго
 бѣомѣ , данѣсѣлѣзѣнѣтѣ вѣзѣнѣнѣхъ .
 иже насѣлѣ , такоже данѣвѣзѣбра
 тѣнѣтѣ вѣпѣтѣ . поминѣнѣтѣ жєнѣ
 лѣтѣовѣ . иже ѣще вѣзѣщѣтѣ дѣшѣ
 сѣою сѣтѣи , погѣвѣнѣтѣ ю . иже ѣще
 погѣвѣнѣтѣ ю , жѣнѣнѣтѣ ю . глѣю
 бѣмѣ , вѣпѣи нѣщѣ бѣдетѣ двѣ на о
 дрѣ ѣдѣиомѣ , ѣдѣнѣтѣ поѣмѣтѣсѣ ,
 іадрѣгѣи оѣстѣвлѣтѣсѣ . бѣдетѣ
 двѣ вѣсѣпѣ мѣлющѣи , ѣдѣна поѣмѣ
 тѣсѣ , іадрѣглѣ оѣстѣвлѣтѣсѣ . двѣ
 бѣдетѣ насѣлѣ , ѣдѣнѣтѣ поѣмѣтѣсѣ ,
 іадрѣгѣи оѣстѣвлѣтѣсѣ . иѣвѣщѣи
 вѣше глѣашѣмѣ , гдѣтѣи : онѣже рѣзѣ
 нѣмѣ , нѣдѣже тѣло , тѣмо сѣбѣрѣ
 тѣсѣ иѣорѣи . глѣ , нѣ .

лашеже и притчю к нимъ ,
 како по доблѣтѣ вѣсѣда молн
 тиса , и нестѣжатъ ии ,
 гла . **Зѣ , пн .**
 Судѣа еѣ прѣкѣи кнѣкоемъ

градѣ , бѣ небоуся , и члвкъ не срамля
ся . вдовѣже нѣбѣа въ вѣ градѣ
томъ , и прихожаше к немѣ глѣущи ,
и ѡмѣсти мене ѡстѣпѣнника моего . и
не хотѣше надѣлѣти времени . послѣ
днѣже рече всѣмъ : аще нѣбѣа небоуся ,
и члвкъ не срамляся , но зане створи
и нѣ труды вдовица сіа , ѡмщѣла
дане до конца прихѣдѣши за спѣшитѣ
мене . рече же тѣ . слышнѣте , и бо
удѣи неправдѣ глѣетъ . бѣже не имѣ
тебѣа стѣпѣннѣи ѡмщѣнїе и збѣранѣ
ныихъ своихъ , вѣспѣиущихъ к немѣ
днѣ и нощѣ , и долго тѣпѣнѣтъ онѣ
зѣ глѣкамъ . ѡмщѣ стѣпѣннѣи ѡмщѣ
нїе и хѣтѣ скорѣ . ѡбаче сѣтъ члвкѣи
прише , оубо ѡбращѣтъ ли сѣи вѣтрѣ
на земли зѣ рече же и кѣмъ трудомъ оупо
вѣиущимъ стѣбою , ѡмщѣ стѣпѣннѣи
ци , но оупѣи члвкѣи хѣтѣ прочнѣхъ ,
пѣнѣтъ сїю .

34, ПА •

ѿ кажда бни до стѣцѣ ково помол
тисѧ . ерѣнѣ фарисей , адрѣи мы
тарѣ . фарисей же стѣвъ , енце все
бѣ молѧшеся , бже хвалѣтсѣ въ
здѣю , ѿ конѣ смѣ ѿкоже прѣчѣи члѣцы .
хнѣннцы не прѣвѣдѣннцы , прѣлюбо
дѣе , нѣн ѿкоже сѣи мы тарѣ . пощѣ
сѧ двѣ краты всѣ бѣотѣ , десѣтннѣ
дѣю всего ерѣнка прѣпѣжѣ . шытѣ
же нѣздалече стоѣ , нехотѣи нѣ
отѣю възвѣстѣи нѣнѣ , нѣ бѣѣше прѣ
ен своѣ глѣ , бѣ мѣтнѣ въ дн мнѣ
грѣшномѣ . глѣ вѣмѣ , ѿко снѣде
сѣи опрѣвѣдѣнѣ вѣ домѣ своѣ , паче оного
• ѿко вѣсѣтѣ възносѣнѣ смирнѣ
тсѧ . смирѣнѣ же сѣе , възнѣсѣсѧ •

34, 4.

Принношахѹ же кнемѹ нмладенца,
даихѹ коснеписѹ . бидѣвше же оу
чнцы запрѣтишиа . їже призвавъ
и , ꙗко . оставите дѣтїи приходї
ти къ мнѣ , ѿнебраните ѿ . ꙗко
воухѹ бо їсть цртьвіе бжіе . ѡмнѣ
бо глаголю . иже аще непрїиметъ
црткїа бжіа ꙗко отроча , неймаѣ
внїти въє .

За , ꙗко .

34, 44.

И въпроси его нѣкій князь, гл҃а .
оучителю бл҃гнѣ , что сътворить
животѣ вѣчнѣи на сл҃дѣ твоѣмъ ?

МА
МА
МО
МА
МА
МА

рече же сѣмъ іс . что ма глѣши бѣга ;
никтоже вѣтъ , то кмо едѣнъ бѣ .
заповѣди вѣснъ ; не прелюбы творн .
не оубѣн . не оубради . не лже свѣдѣ
тельствѣн : чтои шѣта твоѣго имѣтѣ
ре ткою . он же рече , всѣ сіа съхрѣ
нихъ шѣности моея . слышав же
сѣа іс , рече сѣмъ . еще едѣного недоу ча
лъ еси . всѣ едѣнѣа имѣши продаждѣ ,
и раздѣлиши имъ , и имѣти имѣши
сѣкроуице на нѣсн . и гради вѣлѣме
не . он же слышавъ се , прискорбѣнъ
бысть , въ бо бога тѣа зѣло . вѣдѣ
въ сѣго іс прискорбѣна бывша , рече .
како не оубѣн . имѣшенъ бога тѣа ,
въ црѣвѣе бжѣе вѣнѣдѣтѣ . оубѣтѣ
бѣесть вѣлоу дѣа сѣа зѣло и глѣнѣ оуби
пронти , не же бога тѣа въ црѣвѣе бжѣе
вѣнѣтѣ . рѣшав же слышавшей ,
то кто можетѣ сѣсѣнѣ быти ; он
же рече . не вѣзможнаа шѣлѣтѣ , въ
зможнаа сѣтѣ шѣа . рече же петр .
се мѣа о сѣлѣвнхъ вѣсн , и по тѣвѣ
и дохоу . он же рече имъ . аминѣ
глаголюмъ , іако никтоже естъ иже о
сѣлѣвнхъ домоу , и ли родитѣла , и
ли братѣю , и ли сестроу , и ли женѣ ,
и ли чѣда , црѣвѣа ради бжѣа , и же
не прѣимѣтѣ множенѣа вѣвѣрѣма се ;
и вѣвѣтѣ градоуи жиѣо вѣчѣнѣн .
зѣа , іѣ .

МА
МА

Поѣм же обана десяти , рече кнѣ .
се вѣсходимъ вѣ іерѣлѣмѣ , не конча
ются всѣа писаннаа прѣкы о сѣвѣ чѣе
сѣтѣ . предадѣтѣ бо его іакоу бѣомъ ,
и порѣгаются сѣмъ , и оубѣтѣтѣ бо ,
и оулаютѣ бо , и вѣвѣтѣ оубѣтѣтѣ
его , и вѣтѣтѣн дѣа вѣсхрунѣтѣ .
и тѣи ни чего же шѣнхъ раздѣмѣша .
и вѣтѣ глѣ сѣи сѣкроуице шѣнхъ , и нѣ
раздѣмѣвахъ глѣмѣхъ .
зѣа , іѣ .

МА
МА

Бѣесть же егда прѣвѣлѣнѣша сѣа вѣтѣ
рѣхѣнѣ , сѣвѣцѣнѣвѣнѣ сѣдѣше при
пѣтѣн , прѣсѣа . слышав же народа
мномо хоуащѣ , вѣпраша сѣа что оу
бо естъ се . повѣдаша же сѣмъ , іако
іѣа назарѣнѣнѣ мномо хоуа . и тѣе
тѣи глѣа . іѣе сѣе дѣвѣ по мѣлѣи мѣа .
и прѣвѣдѣнѣ прѣцѣахъ сѣмъ , доу

мѣлѣи тѣа . он же паче многае бѣ
пѣаше , сѣе дѣвѣ , по мѣлѣи мѣа .
сѣавѣ же іѣ , повѣлѣ прѣвѣсѣти еѣго іѣ
сѣебѣ . прѣвѣлѣнѣ шѣдѣ же сѣмъ кнѣ
мѣа . вѣпроси еѣго глѣа . что хоуащѣи
да ти сѣа творю ; он же рече . гнѣ , да
прозрю . іѣе же рече сѣмъ прозрѣнѣ , вѣрѣа
сѣсѣтѣа . и вѣе прозрѣ . и вѣсѣтѣ дѣе
и дѣаше , сѣавѣа бѣа . и сѣнѣа дѣе вѣ
дѣвѣше , вѣзѣдѣша хѣлау бѣн .



Іѣа , дѣа . зѣа , іѣа .
и сѣе прохѣдѣше вѣ іерѣлѣмѣ .
и сѣе мѣжѣ , на рѣцѣахъ мѣа
кѣхѣн ; и сѣнѣ вѣсѣтѣрѣнѣ мѣа
тарѣмѣ ; и тѣи вѣсѣтѣа , кѣтѣ
и сѣкаше вѣдѣтѣнѣ іѣа , кѣтѣ
есть , и не могае шѣа народа , іако вѣ
зрѣтѣомъ мѣа вѣебѣ . и прѣдѣтѣе
вѣзѣдѣше на іѣго дѣнѣнѣ , да вѣдѣтѣ
еѣго , іако тѣдѣ хѣтѣаше мѣнѣтѣн .
и іако прѣи дѣа мѣебѣтѣ , вѣзѣрѣ вѣе
вѣдѣебѣ , и рече кнѣмъ , зѣа хѣе , по
тѣцѣа вѣа сѣвѣн . дѣе бо вѣдѣтѣе
подѣа етѣи быти . и по тѣцѣа
сѣа сѣвѣе , и прѣа тѣебѣа радѣа .
и вѣдѣвѣше бѣн , рѣтѣахъ глѣоуе ,
іако кѣтѣрѣшѣомъ мѣа вѣнѣ дѣа вѣтѣ
тѣи . сѣавѣ же зѣа хѣе рече кѣтѣа .
еѣ подѣа имѣтѣа моегѣ гнѣ да мѣнѣнѣ .
и аѣекого чѣмѣ обѣдѣхъ , вѣзѣвѣ
цѣа чѣтѣвѣрѣнѣю . рече же кнѣмъ іѣа .
іако дѣе сѣсѣнѣе домоу сѣмъ бѣебѣ ;
зѣа не сѣнѣ сѣтѣа вѣраа мѣебѣтѣ . прѣи
дѣебѣ сѣтѣа чѣе вѣзѣсѣтѣи не прѣи погнѣ
бѣаго . слышавши же имѣтѣа сѣа ,
прѣложнѣ прѣтѣю , зѣа не бѣнѣзѣ
сѣмъ бѣи іерѣлѣмѣа , и мѣнѣахъ іако
аѣе црѣво бжѣе хоуащѣтѣа вѣи тѣсѣа ,
и рече оубѣ .

и сѣу сѣа

зѣа , іѣа .

чѣа кѣнѣи дѣоуа рѣа , и дѣна сѣра
нѣа дѣе , прѣа тѣи сѣебѣ црѣтѣко , и вѣ
зѣа рѣтѣи тѣсѣа . прѣзѣав же дѣсѣтѣ
рабѣа сѣоухъ , дѣсѣтѣомъ дѣсѣтѣ
мѣнасте , и рече кнѣмъ . кѣа по дѣнѣ
тѣе дѣнѣ же прѣи дѣа . и гѣа не еѣго
не аѣнѣахъ еѣго , и послѣа мѣа тѣа
вѣсѣлѣдѣе глѣоуе , не хоуащѣтѣ сѣ
мѣа дѣа црѣвѣтѣи на дѣа мѣи . и вѣебѣ
еѣдѣа вѣзѣвѣрѣнѣа прѣи мѣе црѣво ,

МА

МА

рече прѣдъзвѣстѣи рабѣи твоѣи , ѿмѣ-
дѣствѣ сребро , доуѣвѣствѣ каковѣхъ
плѣсѣствѣ сътворилъ . Прѣиде же прѣ-
рѣзѣи глѣ . гн , мнѣствѣ твоѣ прѣидѣ-
ла дѣствѣ мнѣствѣ . И рече ѿмѣ . бла-
гѣи рабѣ , и доуѣрѣи . ѿко ѿмѣствѣ въ-
бѣствѣ , въдн ѿблѣствѣи мѣи на дѣ-
ствѣи твоѣмѣ . И прѣиде въ прѣрѣзѣи
глѣ . гн , мнѣствѣ твоѣ сътвори плѣ-
ствѣ мнѣствѣ . рече жеи твоѣмѣ , ии въ-
дн на плѣствѣи твоѣмѣ . И дрѣгѣи
прѣиде глѣ . гн , ѿ мнѣствѣ твоѣ , ю-
жеи мѣствѣхъ положѣнѣхъ въ оубрѣствѣ , во-
лѣхъ бо сѣи тебе , ѿко члѣствѣи твоѣи .
въ мѣмѣи ѿгоже не положѣи . ии жеи
ѿгоже не сѣствѣ . Глѣ же ѿмѣ , доу-
ствѣ твоѣхъ съждѣи на каковѣи рабѣ .
въ дѣствѣи ѿко ѿдѣствѣ члѣствѣи твоѣмѣ , въ
мѣмѣи ѿгоже не положѣи , ии жеи ѿго-
же не сѣствѣ . ии пошто не дѣствѣ моѣго
сребра въ плѣствѣи . ии ѿдѣствѣ прѣидѣи
хвоюи нѣствѣ дѣствѣи твоѣхъ . ии речеи
цѣи рече . въ мѣмѣи твоѣи мнѣ ,
ии дрѣи мѣмѣи ѿмѣствѣ дѣствѣи мнѣствѣ .
и рѣствѣи ѿмѣ . гн , ии мѣствѣ дѣствѣи
мнѣствѣ . глѣ бо вѣмѣи , ѿко въсѣмѣи
ии мѣствѣи дѣствѣи , ѿи неи ии
гѣ , ии жеи мѣмѣи ѿи не сѣствѣи .
ѿблѣи врагѣи моѣи ѿи , ии хѣствѣи
ии мѣи дѣствѣи твоѣхъ въи на днѣи ии ,
ии дрѣи сѣствѣи , ии сѣствѣи прѣдо-
ии . Ии сѣрѣствѣи , ии дрѣи прѣднѣи
сѣствѣи въи сѣрѣи мѣи .

३५, ५९.

И ѿвѣсть ꙗко приидиже ѡбъидѣла
тию ѿ вѣданию , ꙗкоже нарицаемъ ѿ
леонъ , послѣдѣи оучникъ свой хг҃ла
и рече къ прѣмудю весь , вниже вхо
дѣща ѡбращеѣа жребѣи прикѣзано
на неже никтоже ни колѣниже ѡчакъ вѣсѣ
де . ѡрѣшѣша ѡбъидѣти . ꙗже
къ ѡбъи вѣспрошѣетъ , почитѣ ѡрѣ
шѣти , сице речеѣа емѹ , ꙗкогѣ
ѡго трѣбѣти . шѣша же посланниа ,
ѡбъидѣти ꙗкоже речеѣа ѿма . ѡрѣ
шѣи же маже ѿма жребѣи , рекоша го
сподѣ его кнѣма . что ѡрѣшѣти
жребѣи з ѡнаже рекоша , ꙗкогѣ
его трѣбѣти . и приидеѣа ѡбъидѣти .
нагѣхъ речеѣа ѿ ѿсѣвола на жребѣи ,

всадиша їа . и дѹщѹже їа , по
спинахѹхъ и зыбоа попути .

34, 15.

Привлѣкующѣхъ сѣмѣхъ оу же абѣ кѣ
ни схоженію горѣ бл҃гоу свѣтѣнѣи , нача
ша всѣ множество оучитѣхъ , радѣхъ
цесѣхъ хвалити бѣ глаголюхъ всѣмѣхъ ,
обѣщѣхъ силахъ ѿже видѣша , глаго
люще . бл҃женъ градъ нѣи ѿ всѣхъ мѣстѣ .
мѣрѣи нѣи , слава бѣишнѣхъ .
Нѣи цѣи фарисеѣ ѿ народа рѣшѣи кѣ
мѣхъ . оучитѣлю , запрѣти оучитѣлю
своѣмѣхъ . нѣи ѿвѣщахъ , речеи мѣхъ .
глаголюхъ , ѿкоѣхъ сѣи оуматѣхъ ,
каменіе вѣзопіетѣхъ . Нѣи коприва
нѣи , видѣхъ гора , плакахъ о немѣ
глаголюхъ . ѿкоѣхъ сѣи вѣи раздѣхъ нѣи
бѣи сѣи твоѣи , ежеи кѣи мѣи рѣи твоѣи
сѣмѣхъ . нѣи жеи стѣи рѣи ѿчѣи твоѣи .
ѿкопрѣи дѣхъ дѣи нѣи . нѣи вѣи
кѣи рѣи твоѣи острѣи оу вѣи , нѣи вѣи
дѣхъ , нѣи вѣи дѣхъ , нѣи вѣи дѣхъ
дѣхъ , нѣи вѣи дѣхъ , нѣи вѣи дѣхъ
кѣи вѣи . нѣи оу стѣи вѣи каменѣи
каменѣи вѣи , понежеи нераздѣхъ
вѣи времеи посѣи чѣи твоѣи .

34, 4H.

И въше въ црковь, и начатъ изгонити
продающаа въ нѣй, и купующаа,
глаголюмъ. писано естъ. домъ мой
домъ мѣлпвы естъ. ꙗже створи
етъ его пещерѣ разбойникомъ. не
бѣ оуча повеса днѣи въ цркви. оу
чиерееже
искижницы искаху его погубити,
не старѣшныи людемъ. и не оу
бѣху что створиашемъ. люде
бо вси держаша его посащюще
его.

ГЛА, К. ЗА, ЧА.

Вѣстѣхъ въ нѣмъ ѿдѣи онѣ
оучаху емоу люди крѣпкѣ,
и бѣгоу бѣгашу оу . Пѣн
доша ерѣнницы и кнѣжи
цы египтарцы , и рѣша кне
мѣ глѣюще . рече намъ кою областю
сѣла творѣши ; и не кѣмъ бѣесть да вы итѣ
ебѣ клѣсть ею ; ѿ кѣхъ цѣакъ жерѣкни ,
кѣхъ прошу кѣ и ѿ нѣмъ едѣного словесе , и
рече намъ , крѣнѣе ѿ ѿанноко . стѣ
и бѣеаи нѣмъ ; и ли ѿ чѣакъ . ѿ нѣже

помышляху ксѣвѣ гл҃юще . ꙗко ꙗще
рече сего несе . рече , почитю . ꙗко не въ
роукастѣмъ ; ꙗще ли рече шѣакъ ,
всѣмъ дѣ каменіемъ повѣстѣны . И
завѣстѣмъ бо о оимъ , ꙗко прѣстѣвъ .
И ѡбѣщааша , не въ мѣмъ ѡмъ .
И рече и мѣ . ни азъ глаголю , кою
оубластїю сїа пѣсню .

Зѣ , р .

Наче же каюде глаголю припѣсню .
« чл҃вчѣмъ насади виноградъ , и въ
сплѣтъ его дѣла телемъ , и ѡмъ де налѣ
тамога . И въ время послѣ крѣпа
телемъ , рече , да оу плода виногра
да даждѣмъ . дѣла телемъ же бывше
его , послаша тѣмъ . и приложи по
слати другѣмъ рабѣмъ . Онѣ же и того
бывше , и до сѣмъ же мѣмъ , послаша
тѣмъ . и приложи послати трѣмъ .
Онѣ же и того оу мѣмъ , и згна
ша . рече же господи твои винограда .
чл҃вчѣмъ творю з послѣмъ моего ксѣвѣ
бленнаго , ꙗко како сего видѣмъ ,
оу срамѣмъ . видѣмъ же его
дѣла телемъ , мысляху ксѣвѣ гл҃юще ,
сїа естъ наслѣдникъ , приидѣмъ оу
бѣмъ его , да на сѣмъ же достоя
нїе . И збѣмъ его вонъ и з виногра
да , оу бнша . чл҃вчѣмъ творю и
и мѣмъ господи твои винограда з приидѣмъ
и погубимъ дѣла телемъ , и да сѣмъ
виногра и нѣмъ . Слышавше же ,
рече мѣмъ , да не въ дѣмъ . Онѣ же въ
въ нанихъ , рече . чл҃вчѣмъ писаное
сѣ з « Камень , сего же не врегоша з
жѣмъ , сїа бысть въ глаголю глаго .
всѣмъ падѣмъ на каменѣмъ томъ , въ
крѣмъ . а на нѣмъ же падѣмъ , въ
тѣмъ его .

Зѣ , р .

И зыскаша архіереи книжницы .
въ зложни на нѣмъ въ вонѣмъ , и оу бо
шлѣмъ народа . раздѣмъ , ꙗко кни
припѣсню сїа рече . И сѣмъ , по
слати мѣмъ . творѣсѣмъ прѣ
вѣмъ кнѣмъ , да и мѣмъ говѣлове
и , въ же предѣмъ его на чл҃вчѣмъ
и оу бластїи и гѣмъ оу . И въ про
шлѣмъ гл҃юще . оучителю . въ мѣмъ
ꙗко право гл҃аша и оучиши , и на нѣмъ
ци зрѣши , но въ нѣмъ и пѣмъ въ

оучиши . достѣмъ на нѣмъ ксѣвѣ
данѣмъ да мѣмъ , ни ни з раздѣмъ
женѣмъ да мѣмъ , рече мѣмъ . Чл҃
мѣмъ ксѣвѣмъ з покажи мѣмъ
тѣмъ . чл҃вчѣмъ оу бнша и на нѣмъ
шлѣмъ же рече мѣмъ , ксѣвѣмъ .
Онѣ же рече и мѣ . въ да мѣмъ оу , ꙗже
ксѣвѣмъ , ксѣвѣмъ . и ꙗже въ мѣмъ ,
бн . И немогаша зрѣмъ гл҃аго
прѣмъ . и да мѣмъ оу бнша
его , оу молѣмъ .

Зѣ , р .

Прѣмъ на нѣмъ же нѣмъ въ мѣмъ ,
гл҃аго въ ксѣвѣмъ не бн . въ про
шлѣмъ же гл҃аго . оучителю , мѣмъ
на нѣмъ . ꙗже ко мѣмъ брѣмъ оу
мѣмъ . и мѣмъ женѣ . и тѣмъ бн
нѣмъ оу мѣмъ , да брѣмъ , по мѣмъ
женѣ , и въ сѣмъ кнѣмъ сѣмъ брѣмъ
своемъ . Сѣмъ оу бн брѣмъ , и
первымъ по мѣмъ женѣ , оу мѣмъ
сѣмъ . и по мѣмъ въ вторымъ женѣ ,
и тѣмъ оу мѣмъ бн сѣмъ . и прѣ
мѣмъ по мѣмъ . ꙗже же и бн сѣмъ
и не оу бнша чл҃вчѣмъ , но оу мѣмъ .
послатѣмъ же ксѣвѣмъ , оу мѣмъ и
женѣ . въ въ ксѣвѣмъ оу бн , ко мѣмъ
въ дѣмъ женѣ з сѣмъ въ мѣмъ же
нѣмъ . И ѡбѣщааша рече и мѣмъ . сїа
въ въ сѣмъ , женѣмъ и по сѣмъ .
и по до бнша сѣмъ въ оу бн ,
и въ ксѣвѣмъ и сѣмъ мѣмъ , ни же
на нѣмъ и по сѣмъ , но оу мѣмъ въ
кѣмъ мѣмъ . равнѣмъ въ сѣмъ ,
и сѣмъ въ мѣмъ , въ ксѣвѣмъ сѣмъ
сѣмъ . ꙗже же въ сѣмъ мѣмъ ,
и мѣмъ сѣмъ з приидѣмъ , ꙗже
гл҃аго гл҃а въ арамѣмъ , и въ сѣмъ
ко мѣмъ , и въ іаковѣмъ . въ же и сѣмъ
мѣмъ , но въ мѣмъ . въ въ то
мѣмъ и нѣмъ . ѡбѣщааша же нѣмъ
чл҃вчѣмъ книжницѣмъ , рече мѣмъ . оучи
телю , добръ рече . Кѣмъ же не
сѣмъ въ сѣмъ въ про мѣмъ ксѣвѣмъ .
рече же кнѣмъ . ꙗже гл҃аго въ сѣмъ
дака быти . сѣмъ въ да въ гл҃аго
въ кнѣмъ въ мѣмъ . рече въ гл҃аго
мѣмъ , сѣмъ въ оу бн мѣмъ , да
положѣмъ въ мѣмъ въ нѣмъ
и да въ оу бн гл҃аго на нѣмъ ,

MA KB
MA AI
KPH AI

MA
MA
MA
IOA
MA

MA
T
MA

14

၁၈၆၇

MA
MA
IOA

4

6

дабѣзметъ, такождеже имѣхъ.
иже неимать, да продастъ ризъ
свою, и купитъ ножъ. глгоуба,
ѣко еще писаное се подобаетъ дако
нѣаеся омиѣ, еже небае законны
мнѣмнѣнса. ибо еже омиѣ кончи
нѣимать. онѣже рѣша. ги,
се ножа зѣдѣ двѣ. онѣже рече имъ,
доволно естъ. Зѣ, рѣ.

иъше дѣи де пообѣчаю въ горѣ елеонѣ
сѣю, понѣмже и доша оу чинцею.
бывже намѣстѣ, рече имъ. моли
теса, да невинѣте внапастѣ.
и самъ шѣстѣи ѡнихъ ѣко вѣженіе
камени. и поклонѣ колѣнѣ, мола
шеса гла. шѣе аще болѣши, ми
мо неспѣи чѣшѣ сѣю ѡ менѣ. обаче
не мой болѣ, но твоѣ дабѣдетъ.
иъже сѣмѣмъ аггѣлѣ, сѣбсе, оукрѣ
плѣаго. и бывъ въ подвижѣ, прилѣ
жнѣе молашеса. быстъже поспѣ
его ѣко капла крове каплюци на зе
млю. и вѣставъ ѡмолиѣтѣ, и при
ше къ боу чинкомѣ, обрѣтѣ ихъ спѣ
ца ѡпечаали, и рече имъ, что спѣ
тѣ; вѣстѣае молиѣтеса, да не
нидетѣ внапастѣ. Еще же емѣ
глаголющъ, се народѣ, и на ризѣмъ
ѡуда, едѣнѣ ѡвою надеяте, и
дѣше прѣнѣи, и прилѣхъ къ боу
чѣловѣки его. се бо въ знаменіе да
лъ имъ. егоже аще любѣхъ тионѣ.
ѣже рече емѣ. ноудѣ, любѣзіемъ
сѣа чѣкаго прѣаеши; видѣаше
же иже въ хѣонѣмъ бываемо рѣша
емѣ. ги, аще оудѣимъ ножѣмъ;
ноудѣи едѣнѣ нѣкинѣ ѡнихъ архі
ерева раба, ноурѣза емѣ оухо де
сноѣ. ѡвѣщѣа же іе, рече, оста
виѣте досѣго, и ко снѣ въ оухо его,
и сѣбѣи его. рече же іе къ пришеши
нанѣ архіереѣ, и боевѣдѣмъ чѣков
нымъ, и спѣрцеимъ. ѣко на разбѣи
никали и зыдоѣте сѣборѣжѣмъ и дре
кольми ѣспѣи. повѣа дѣи едѣхъ
ми свѣми въ чѣркви, непрострѣсте
рѣкѣ намѣ. но се естъ вѣаши годѣи
и облаѣтѣмѣ вѣа. Емѣ же е
го вѣдоша, и вѣдоша егѣ въ дворѣ архі
ереѣ. иъже вѣлѣ и дѣше и зѣа

лече. вѣзгнѣишѣмѣ же огнѣ посре
дѣ двора, и въхѣпѣ сѣдѣцимѣи,
сѣдѣще пѣтрѣ посре дѣи хѣ. Оу
зрѣвшѣ же егѣ рабыни нѣкали сѣдѣци
привѣтѣ, и възрѣвшѣ на нѣ рече.
и сѣи снѣмѣ въ. онѣже ѡврѣжеса
его, гла жѣно, не знаю егѣ. и по
малѣ дрѣгѣи видѣвъ егѣ, рече. и
тѣи ѡни хѣ еси. пѣтрѣ же рече, чѣе
нѣе мѣ. и ни мѣ шѣшѣ ѣко чѣсѣ едѣно
мѣ, и нѣ нѣкинѣ крѣплѣшеса гла.
вѣнѣстѣи нѣ сѣи снѣмѣ въ, и бога нѣ
а ни нѣ естъ. рече же пѣтрѣ, чѣе,
не вѣмѣ еже глѣши. и аѣе егѣ гла
чѣемѣ, възгласѣ пѣтѣать. и о
брацѣсѣмъ гѣ възрѣ на пѣтра. и по ма
нѣ пѣтрѣ слово гнѣ, ѣко же рече емѣ,
ѣко прѣже дѣше пѣтѣать не възгласѣ
тѣ, ѡврѣжѣши сѣ мене тѣри краѣи.
иъше дѣтѣ вѣнѣ, пѣлка сѣ горѣко.
и мѣжѣ дрѣжѣащѣи іеа, рѣгѣхѣ
емѣ бѣюще. и зѣкрѣвшѣ егѣ, вѣахѣ
егѣ полнѣ, и вътѣраша хѣ егѣ гла.
прорчи, кѣо естъ оудѣ рѣтѣи;
и на многа хѣлаще глахѣи. и ѣко
бѣетѣ дѣе, сѣбѣрашеса старѣи лю
спѣи, и архіереѣ и кнѣжнѣицы, и вѣдо
ша егѣ на сѣмѣтѣ сѣи глаголюще, аще
тѣи еси хѣ; зѣи намѣ. рече же и.
аще вѣмѣ рекѣ, не имѣте вѣтры.
аще же и вѣтѣ прошѣи, не ѡвѣщѣае
ми, ни ѡвѣспѣи. ѡсѣлѣ, вѣдѣи
сѣи чѣе сѣи сѣдѣи о дѣснѣи снѣи
бѣи. рѣша же кѣи, тѣи оу бо
еси сѣи бѣи; онѣже кнѣмѣ рече,
вѣ глѣте, ѣко азѣ вѣемъ. онѣже
рѣша, что егѣ прѣвѣемъ сѣдѣ
телѣства; сѣми бо слышахѣмъ
ѡ оуспѣ егѣ.

гла, кѣ.



вѣстѣавше вѣе множѣство
ихѣ. Зѣ, рѣ.
вѣдоша егѣ кѣпѣи лѣ.
начѣа же нанѣ вѣдѣи глѣ
ще; сѣго обрѣтѣхѣмъ раз
брацѣащѣи ѣзѣкѣи нашѣ, и възѣра
нѣащѣи кѣсарѣи данѣ дѣапи, гла
чѣа сѣе хѣ чѣрѣ бѣи. и лѣа же вѣ
просѣ егѣ гла. тѣи не снѣ чѣе ноудѣ;
онѣже ѡвѣщѣавѣ рече емѣ, тѣи

и по мрече снѣце, и изавеса црковная ра-
драсла посредѣ. И вѣзгласы гласе
всѣмъ іс, рече. шче, вѣдѣтѣ свои
преданъ дхѣмъ, и старекы, и здѣ
ше. вѣдѣже сотникы бывшее,
прослави бѣ гла, вѣстникъ члвкъ
прѣдѣнъ въ. И вси пришеши на
родъ на похороненъ, вѣдѣже бываю-
ща, вѣюще прѣвсвоа, вѣзвраща-
хуся. Стоаху же вси знаменіа его
издалече, и жены спосѣдѣствовавъ
ша ему ѿ галилеа, зрѣху ехъ.
И се мужъ, и менемъ носимъ, совѣ-
тникъ сый, мужъ вѣгъ и прѣвѣ-
сенъ не въ прѣстѣ совѣтѣ и дѣлѣ,
ѿ армадеа града иудейска, иже
члвкъ и тѣмъ цркви бжїа. сѣмъ прѣ-
стѣ плѣкниа плѣхъ проси тѣло ісво.
и снемъ е ѿбвѣтитъ плащаницю, и
положи е въ гробѣ и зсѣченѣ, внемъ
же не въ никѣже никѣгдаже положи.
И днѣ въ пѣтѣкѣ, и сѣботѣ свѣтѣ
ше. вѣсѣ же шѣша жены, іаже въ
ху пришли снми галилеа, вѣдѣ-
ша гробѣ, и іако положено бысть тѣ-
ло его. вѣзвращающе же сѣ ѿ готѣла
ша ароматы и мѣро, и вѣсѣхотѣ ѿ сѣ-
ѿмѣ члвша по заповѣди.

[illegible]

магдавіни маріа, ѿ іоанна, ѿ ма
ріа іаковла, ѿ протачи ннн, ѿ же
глаголють апломтеіа. ѿ ѿвншася прѣ
ннми ѿкожа глнхъ, ѿ не вѣровахъ
ѿ ннхъ. 34, ргг.

Петръ же воставъ пещь крестоу
и прииди, видѣши единыя живуща .
и идеже съиде мѣла бывшемъ . Нсе
два ѿни быста и дошавшюжде нѣ
бвѣсь , ѿстоишъ старѣше стодеса
ѿтеранна , ѣнже имѣмъ мѣлоусть .
и та бѣсѣ до вѣстакъ бѣсѣ о вѣсѣхъ
прикающихся . и бѣсѣ бѣсѣ доущи
ма имѣмъ бѣсѣ доущи мѣла . Нсе
ѣсѣ приближенѣмъ дѣлаше снѣма , оуни
ѣсѣ доущи мѣла дѣлаше непознаѣпа
реже кнѣма . что есѣмъ слово бѣсѣа , о
ниже стѣла есѣмъ ксѣсѣмъ и доущи
нѣсѣмъ дѣла ; ѿбѣсѣмъ же есѣмъ , есѣмъ
имѣмъ ксѣсѣмъ , рече кнѣмъ . пѣмъ и есѣмъ
пришлѣ есѣмъ вѣсѣмъ , и нѣсѣмъ вѣсѣмъ
бѣсѣмъ вѣсѣмъ и нѣсѣмъ . кнѣмъ ;
оуни есѣмъ мѣмъ , ѣсѣмъ оуни пѣсѣмъ
ниѣмъ , и же бѣсѣмъ мѣмъ прѣсѣмъ , снѣ
лентѣмъ оуни мѣмъ , прѣсѣмъ ,
и бѣсѣмъ мѣмъ . Како предѣмъ есѣмъ
архѣсѣмъ и кнѣмъ и нѣсѣмъ мѣмъ
смерти , и прѣсѣмъ есѣмъ . ѿбѣсѣмъ
дѣмъ хомѣмъ , ѣсѣмъ есѣмъ хомѣмъ и бѣсѣмъ
кнѣмъ и нѣмъ . Но и нѣсѣмъ мѣмъ ,
прѣсѣмъ есѣмъ дѣмъ и мѣмъ днѣсѣмъ , ѿнѣсѣмъ
жѣсѣмъ бѣсѣмъ . Но и же нѣсѣмъ мѣмъ
оуни жѣсѣмъ мѣмъ , бѣсѣмъ рѣсѣмъ оуни
бѣсѣмъ , и нѣсѣмъ бѣсѣмъ мѣсѣмъ есѣмъ , прѣсѣмъ
дошѣмъ глѣсѣмъ . и нѣсѣмъ есѣмъ глѣсѣмъ и нѣсѣмъ
бѣсѣмъ , и же глѣсѣмъ есѣмъ жѣсѣмъ . и нѣсѣмъ
нѣсѣмъ и нѣсѣмъ крестоу , и бѣсѣмъ мѣсѣмъ
тѣсѣмъ , ѣсѣмъ жѣсѣмъ нѣсѣмъ , сѣсѣмъ
же нѣсѣмъ бѣсѣмъ . и нѣсѣмъ рече кнѣмъ .
сѣсѣмъ мѣсѣмъ , и нѣсѣмъ есѣмъ ,
ѣсѣмъ бѣсѣмъ и нѣсѣмъ бѣсѣмъ , ѣсѣмъ глѣсѣмъ
про
роцы . нѣсѣмъ мѣсѣмъ прѣсѣмъ
тѣсѣмъ , и нѣсѣмъ вѣсѣмъ есѣмъ ; и нѣсѣмъ
тѣсѣмъ мѣсѣмъ , и нѣсѣмъ бѣсѣмъ
сѣсѣмъ есѣмъ , ѿбѣсѣмъ мѣсѣмъ и нѣсѣмъ
оуни мѣсѣмъ . и приближенѣмъ бѣсѣмъ ,
внѣсѣмъ и нѣсѣмъ . и нѣсѣмъ мѣсѣмъ
дѣсѣмъ и нѣсѣмъ . и нѣсѣмъ есѣмъ глѣсѣмъ
есѣмъ . оуни жѣсѣмъ . ѣсѣмъ ксѣсѣмъ
есѣмъ , и прикѣсѣмъ есѣмъ дѣсѣмъ . и нѣсѣмъ

и иже снма овлежтн . и бысть яко
взлече снма . прїи хлѣбъ , влѣн ,
и преломитъ дааше ѿма . онѣма
же шверзостася очн , и познаста
его . и тои не видѣмъ бысть ѿма .
и рекостя ксебѣ , не срѣцѣнаю тора
бѣвнѣю . егда глѣша на ма на пѣти ,
и иже снма овлаше на ма писанїа ; и въ
ста кша въ поучастъ , възвратнѣста
са въ іерлїмѣ . и оверѣтѣста стѣво
кѣплѣны едіного на десѣте , и иже
бѣ хлѣбнмн . глѣущнхъ , яко въ нѣ
стнннхъ вѣстѣхъ , и иже не сѣмѣмнхъ .
и таповѣдѣста іакѣ быша на пѣти ,
и яко познасѣма бѣ преломленїи хлѣ
ба .

Зѣ , рдї .

Сїа же имѣ глѣущѣмъ , самѣ іесѣа
посредѣ ихъ , и глѣимъ , мнѣ бѣ .
оубо авѣше же снма прїи снма быкше ,
мнѣ хлѣбѣмъ дааше . и рече имѣ ,
что смѣщенїе есте , и по что помѣ
шенїа въ хлѣбѣмъ вѣрѣваша ; вн
днтерѣхъ мой и нѣмѣмн , іакѣ самѣ
агѣемъ . о сажнѣмѣ и вїднѣте ,
іакѣ дхъ плѣти и костн не имѣмъ ,
іакѣ же менѣ вїднѣте и мѣща . и се
рекѣ , показѣ имѣ рѣхъ и нѣмѣ .
еще же не вѣрѣущѣмъ имѣ , шрадо
стн и чюдѣмѣмъ , рече и ма пелн
чїосѣмѣмъ гдѣ . онѣ же даша ѿмѣ
роу бѣмъ печенымъ , и шпчѣмъ согн .
и бѣмѣмъ прїи мнѣмъ . рече же и .
снѣмѣмъ словеса , іакѣ глѣхъ бамѣ
еще снма свѣмн . іакѣ подобѣмъ скоп
чїа пелнѣмъ мѣмъ на писанымъ , бѣ іакѣ
нѣмѣмъ сѣмѣмъ , и прѣмѣмъ , и фалѣмъ
омнѣ . "Тогда шверзѣн , оумѣ ,
раздѣмѣмъ пн писанїа . и рече имѣ ,
іакѣ та іакѣ писанѣмъ . и та іакѣ подобѣ
ше пострадѣмъ хлѣ . и въскрѣмъ пн
шмрпѣмъ бѣхъ прѣмѣмъ дѣмъ . и проповѣ
дѣмъ пелнѣмъ ѿма ѿгопокаїнїю . и шпѣмъ
ценїю грѣхѣмъ , въ вѣхъ хлѣбѣмъ ,
на чѣмъ шнѣмъ іерлїма . бѣ же есте свѣ
дѣмъ пелнѣмъ . и се агѣ послѣмъ обѣ
тованїе шѣмъ ѿма ѿгопокаїнїю . бѣ же сѣмъ
те въ градѣ іерлїмѣмъ , донде же
овлечѣтѣмъ снма ѿгопокаїнїю . и бѣ же
и хлѣбѣмъ , донде днѣмъ . и въ гдѣмъ
рѣхъ бѣмъ , влѣн и хлѣбѣмъ . и бысть егда

вѣмъ хлѣбѣмъ , шѣмъ шѣмъ , и въ
знѣмъ снма на нѣмъ . и пнѣмъ по каонѣ
шѣмъ снма , и възвратнѣмъ снма кѣ
іерлїмѣмъ снма ѿгопокаїнїю . и бѣ хлѣ
бѣмъ бѣмъ , хлѣмъ шѣмъ и влѣмъ
бѣмъ . амнѣмъ .

Ѣже шѣмъ снма ѿгопокаїнїю , и ма пѣ
мъ бѣмъ , іа , глѣ , а гдѣмъ црѣмъ
бнѣхъ , рдї .

Предисловіе , еже шѣмъ іоанна , снма
ѿмѣмъ .

Иже хлѣмъ , внемѣмъ стѣмъ
рѣмъ снма . іакѣ же писанѣ
естѣмъ , и въ рѣмъ . внемѣ
мъ же не пелнѣмъ стѣмъ , но
оубо ісѣмъ шѣмъ прѣмъ дѣмъ ,
на гдѣмъ лежѣмъ . и се іакѣ шѣмъ
мѣмъ оубѣмъ нѣмъ . паче же шѣмъ ѿмъ
лнѣмъ бѣмъ снма и бѣмъ хлѣмъ бѣмъ
дѣмъ зрѣмъ мѣмъ . снма бѣмъ бѣмъ
шѣмъ бѣмъ . пѣмъ же хлѣмъ стѣмъ шѣмъ
прохѣмъ . не по чїю не ма оучѣмъ бѣмъ
ісѣмъ снма , и елѣмъ снма на казѣ
нїа . но и шѣмъ бѣмъ снма и жѣмъ , іакѣ
же и шѣмъ снма лѣмъ бѣмъ шѣмъ свѣ
дѣмъ пелнѣмъ стѣмъ онѣмъ . и бѣ шѣмъ
стѣмъ ѿгопокаїнїю . іакѣ же
снма бѣмъ пнѣмъ снма снма , но рѣмъ бѣмъ
хлѣмъ стѣмъ . внѣмъ снма бѣмъ снма и жѣмъ
снма . но обѣмъ снма бѣмъ не кнѣмъ стѣмъ не
нарѣмъ стѣмъ , и же ннѣмъ стѣмъ и мѣмъ сло
вѣмъ снма . внѣмъ снма оубѣмъ нѣмъ .
іакѣ же іакѣ ннѣмъ шѣмъ шѣмъ шѣмъ
ѿмѣмъ стѣмъ , прѣмъ снма ма оучѣмъ . снма
снма въ гдѣмъ шѣмъ . понеже онѣмъ оубѣмъ
пнѣмъ шѣмъ снма ѿмѣмъ снма хлѣмъ хлѣмъ .
и ннѣмъ стѣмъ ѿмѣмъ стѣмъ ѿгопокаїнїю . бѣмъ шѣмъ
ісѣмъ шѣмъ и бѣмъ шѣмъ шѣмъ шѣмъ .
по тѣмъ бѣмъ , да не когдѣмъ шѣмъ шѣмъ
пѣмъ шѣмъ , и ннѣмъ стѣмъ бѣмъ снма раздѣмъ
мѣмъ пнѣмъ шѣмъ , въ шѣмъ шѣмъ шѣмъ
хлѣмъ шѣмъ шѣмъ бѣмъ шѣмъ шѣмъ шѣмъ
шѣмъ шѣмъ шѣмъ . а не прѣмъ стѣмъ шѣмъ
шѣмъ шѣмъ . еже бѣмъ снма шѣмъ шѣмъ
шѣмъ снма снма шѣмъ . снма радѣмъ
шѣмъ шѣмъ , о гдѣмъ шѣмъ шѣмъ шѣмъ
шѣмъ шѣмъ . но оубо , и же шѣмъ шѣмъ
шѣмъ шѣмъ шѣмъ шѣмъ шѣмъ . іакѣ же
шѣмъ шѣмъ , іакѣ мошѣмъ шѣмъ

ма
іоан
дѣмъ

іоан

іоан
дѣмъ

іоан